

# Eksodus

## LAU ISRAEL SÊWI AIGUPTU SIN NAMIN NABUKU

Naê Eksodus ñam gebe Sêwi siŋ. Sêjaliŋ ñaê tau sa gebe ñamiŋ samob kepeŋ Israelnêŋ miŋ towae kapôējanô tagen gebe sêwi gamêŋ Aiguptuŋa siŋ, tanj kêkôniŋ êsêac tôŋ têtu lau gêjôma sêngôŋ naŋ.

**Buku tau ñamiŋ gêwa tau kêkôc gêja ñasêbu têlêac.**

1. Môkêlatu 1-18 Anôtô kêgaboac lau Ebolai su aŋga koleŋ gêjômaŋa ma gêwê êsêac jasêô lasê Lôc Sinai.
2. Môkêlatu 19-24 Anôtô kêmoatiŋ nê poac gêdêŋ lau Israel kêkêŋ biŋsu to ñagôliŋ gêdêŋ êsêac gebe sêsa nêŋ lêŋ to sênam gôliŋ tauŋ ma sêlic nêŋ-om sêšô biŋ tau ñalabugen.
3. Môkêlatu 25-40 Lau Israel sêkwê nêŋ gamêŋ sênam sakiŋ Anôtôŋa teŋ sa ma sêjac Lômbec ñagêŋlêlôm sakiŋja sa, go biŋsu ñagêdô gêdêŋ dabunywaga sejop ma gêdêŋ lau Israel sêlic Anôtônê om êtôm sakiŋ dabuŋ.

Mago miŋ ñanô tau, tanj buku tonec gêwa sa naŋ, tonec gebe Anôtô kêgaboac nê lau su aŋga sakiŋ gêjômaŋa ma gêbiŋ êsêac tôŋ têtu lau-m teŋ, tanj sêkêŋ mateŋ têm to lêŋ nêmja totêntac kêpa sugeŋ naŋ.

Namalac tanj nê miŋ gêjam sêga aŋga buku tau naŋ Mose. Ñac tau tanj Anôtô kêjaliŋ eŋ sa gebe êwê nê lau sêwi Aiguptu siŋ naŋ. Mose kêtû ñamalac tapaôŋgeŋ nêŋ ñac towae kapôēŋ teŋ.

Buku tau ɳabinj, taŋ lau gamēŋ-gamēŋ samob sêŋô ɳawae su naŋ, Biŋsu Lemeŋlu, taŋ sêpuc gêc môkêlatu 20 naŋ.

*Gêŋwapac, taŋ kêtap lau Israel sa aŋga Aiguptu naŋ*

<sup>1</sup> Israel latui, taŋ sêja Aiguptu sêwiŋ Jakob naŋ, nêŋ ɳaê tonec. Êsêac samob sêja tonêŋ gôlôacgeŋ. <sup>2</sup> Ruben agêc Simeon ma Lewi agêc Juda, <sup>3</sup> ma Isakar agêc Sebulon ma Benjamin, <sup>4</sup> ac to Dan agêc Naptali ma Gad agêc Aser. <sup>5</sup> (Jakobnê gôlôac samob sépi tagenj lau 70.) Josep tau gêmoa Aiguptu kwanaŋgeŋ. <sup>6</sup> Sêmoa acgom, go Josep tau to nê lasitêwai ma nêŋ gôlôac samob sêmac êndu. <sup>7</sup> Mago lau Israel nêŋ wakuc sêka gôlôac lasê e têtu taêsam ɳanô. Êsêac ɳalêlêma atom, sesewec tonaclaigenj e sêjam gamêŋ tau auc.

<sup>8</sup> Gêdêŋ tonaj kiŋ wakuc mêmkêsa aŋga Aiguptu. Nac tau gêjam kauc Josep. <sup>9</sup> En kêsôm gêdêŋ nê lau gebe “Alic acgom, lau Israel têtu taêsam ɳanô ma sesewec tonaclai sêlêlêc aêac sugoc. <sup>10</sup> Ajôc, dangôm nêŋ gêŋ tokaucgeŋ gebe têtu taêsam sêlêlêc aêac atom. Embe siŋ êsa, oc moae sêwiŋ aêacnêŋ ɳacio ma sênam siŋ êndêŋ aêac e sêwi aêacnêŋ gamêŋ siŋ ma sêc sêna.” <sup>11</sup> Kêtu tonajŋa êsêac sêkêŋ gejobwaga kômja gebe sêkônij lau Israel ɳa kôm ɳawapac. Tec lau Israel sêkwê malac Piton to Rameses sa. Malac luagêc tonaj kêtua Paraonê malac ênac kôm ɳanô saŋa. <sup>12</sup> Lau Aiguptu sêkônij lau Israel tôŋ ɳanôgenj, mago êsêac têtu taêsam ɳanô e sêjam gamêŋ auc. Tec lau Aiguptu têtêc lau Israel ɳanôgenj. <sup>13</sup> Amboac tonaj lau Aiguptu sêkac lau

Israel gebe sênam kôm kapoacwalôŋa. <sup>14</sup> Êsêac se-jonj lau Israel ɳa kôm ɳawapacgosu. Lau Israel sêkwê andu ɳa poc, taŋ sêmasaŋ ɳa nomku naŋ, to kolda ma sêjam kôm tokôm. Lau Aiguptu sêkac êsêac gebe sênam kôm samob tonaj ɳai toŋaoli masigeŋ.

<sup>15</sup> Go kiŋ Aiguptuŋa kêsôm biŋ gêdêŋ lau Ebolai nêŋ jaomwagao. Awê teŋ nê ɳaê gebe Sipra ma teŋ nê ɳaê Pua. <sup>16</sup> En kêsôm gebe “Amagêc embe anam Ebolainêŋ lauo sa êndêŋ têm sêkôc ɳapalêŋa, go ajop ɳapep. Awê teŋ embe êkôc ɳapalê ɳac, naŋ anac êndu. Embe êkôc awê, go andec êmoa.” <sup>17</sup> Mago jaomwagaoagêc têtêc Anôtô, tec sêgôm kiŋ Aiguptuŋa nê biŋ ɳanô kêsa atom, agêc dedec ɳapalê ɳac sêmoa mateŋ jali amboac tonanjeŋ. <sup>18</sup> Tec kiŋ Aiguptuŋa kêkalem jaomwagaoagêc ma kêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe “Amagêc adec ɳapalê ɳac sêmoa mateŋ jali kêtu asageŋja.” <sup>19</sup> Jaomwagaoagêc sêsôm gêdêŋ Parao gebe “Ebolainêŋ lauo têtôm lauo Aiguptuŋa atom. Êsêac ôliŋwalô kaiŋ teŋ. Jaomwagao sêô lasê dêdêŋ êsêac atomgeŋ ma sêkôc ɳapalê su.” <sup>20</sup> Anôtô kêmoasiŋ jaomwagao ma lau Israel têtu taêsam ma sesewec tonaclaigen. <sup>21</sup> Jaomwagao têtêc Anôtô, tec Anôtô kêkêŋ gôlôac gêdêŋ êsêac. <sup>22</sup> Go Parao kêjatu nê lau samob gebe “Napalê ɳac samob, taŋ Ebolainêŋ lauo sêkôc naŋ, ambaliŋ samob siŋ sêsêp bu Nil sêna, ma ɳapalêogen tec andec sêmoa.”

## 2

### *Mose têna kêkôc eŋ*

<sup>1</sup> Nac teŋ aŋga Lewinê gôlôac gêjam awê teŋ. Awê tau aŋga Lewinê gôlôac amboac tonaj. <sup>2</sup> Awê tau

taê ma kékôc ɻapalê ɻac teŋ. Eŋ gêlic gebe ɻapalê tau ɻajam, tec kêsinj eŋ ôkwi kêtôm ajôŋ têlêac. <sup>3</sup> Gêdêŋ taŋ têna kêtôm gebe êsinj eŋ ôkwi êtiam atom naŋ, eŋ kékôc katapa, taŋ sêmasaŋ ɻa talu naŋ, ma kepeŋ sib, go kékêŋ ɻapalê tau kêsêp ma ketoc katapa tau kékô bu Nil ɻatali ɻasinj ɻalêlôm. <sup>4</sup> ɻapalê luo kékô ec jaêc saungeŋ, gebe êlic gêŋ ondoc oc êtap ɻapalê tau sa.

<sup>5</sup> Gêdêŋ tonaj Parao latuo mêmgeô lasê gebe êlinj bu. Ênê sakiŋwagao sêselêŋ sêmoa butali. Awê tau gêlic katapa kékô sinj ɻalêlôm, go kêsakiŋ nê sakiŋwagao teŋ gebe êkôc gêŋ tau. <sup>6</sup> Parao latuo kékac baob sa e gêlic ɻapalê teŋ. ɻapalê tau kêtaŋ, tec taê walô eŋ ma kêsôm gebe “Ebolainêŋ ɻapalê teŋ tonec.” <sup>7</sup> Tec ɻapalê luo jakesôm gêdêŋ Parao latuo gebe “Amboac ondoc, aê najamôêc Ebolainêŋ lasulawê teŋ gebe êkêŋ su ɻapalê tau ênôm êtu aômja me masi.” <sup>8</sup> Parao latuo kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Ônamaŋ.” Tec ɻapalê luo gêja jagêmôêc ɻapalê tau têna. <sup>9</sup> Go Parao latuo kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Ôkôc ɻapalê tonec ma ôkêŋ su êndêŋ eŋ êtu aêŋa. Aê oc jakêŋ ɻaôli êndêŋ aôm êjô nêm kôm.” Tec awê tau kékôc ɻapalê ma gêlôm eŋ. <sup>10</sup> Gêdêŋ taŋ ɻapalê tau kêtu kapôêŋ su naŋ, têna kejoŋ eŋ gêdêŋ Parao latuo gêja. Ma eŋ kékôc ɻapalê tau su kêtu ênê latu ma kêsôm gebe “Aê gaê eŋ sa aŋga bu,” tec gê ênê ɻaê gebe Mose.

### *Mose gêc gêja Midian*

<sup>11</sup> Mose kêtu kapôêŋ su ma bêc teŋ eŋ gêja gebe êlic nê lau ma gêlic kôm ɻawapac, taŋ kékôniŋ êsêac

tôj naŋ. Ma gêlic ñac Aiguptuŋa teŋ gêjac Ebolai teŋ. Eŋ Mosenê launêŋ teŋ. <sup>12</sup> Mose mata geso gamêŋ e gêlic teŋ gêmoa atom, tec gêjac ñac Aiguptuŋa tau êndu ma kêgawê gaŋac ma kêsun̄ eŋ. <sup>13</sup> Nabêbêc Mose kêsa gêdêŋ nê lau gêja kêtiam ma gêlic Ebolai luagêc sêjac tauŋ. Ma eŋ kêsôm gêdêŋ ñac, taŋ gêgôm keso naŋ, gebe “Gôjac nêm ñac kêtua sageŋŋa.” <sup>14</sup> Mago ñac tau gêjô eŋ awa gebe “Asa kékêŋ aôm kôtu aéacma gôlinwaga to mêtôcwaga. Oc gobe ônac aê êndu amboac gôjac Aiguptu tau naŋ me.” Go Mose kêtakê ma taê gêjam gebe “Biŋjanô, biŋ tau ñapuc kêsa sugac.” <sup>15</sup> Gêdêŋ taŋ Parao gêŋô ñawae naŋ, eŋ gêgôm gêŋlêlôm gebe ênac Mose êndu.

Mago Mose gêc Parao su jagêmoa gamêŋ Midianŋa. Ma eŋ jagêŋgôŋ bumata teŋ. <sup>16</sup> Ma dabuŋwaga Midianŋa nê latuio 7 sêmoa. Èsêac sêsa jasêkati bu jasêswa kêsêp suc, gebe tameŋinê domba sênôm. <sup>17</sup> Mago gejobwaga bôcja sêmêŋ ma têtij èsêac su. Tec Mose gêdi jagêjam èsêac sa ma kékêŋ bu gêdêŋ nêŋ domba sênôm. <sup>18</sup> Su, go èsêac dêdêŋ tameŋi Reuel sêja, ma eŋ kêsôm gebe “Amboac ondoc, tec ocsalô tonec amu amêŋ ñagaôgeŋ nec.” <sup>19</sup> Èsêac sêsôm gebe “Ñac Aiguptuŋa teŋ gêjam aéac sa aŋga gejobwaga bôcja ma kêtati bu gêjô aéac su jakékêŋ gêdêŋ domba sênôm.” <sup>20</sup> Go tameŋi kêsôm gêdêŋ latuio gebe “Eŋ gêmoa ondoc. Adeč ñac tau kékô tônê kêtua sageŋŋa. Amôêc eŋ gebe êniŋ gêŋ êwiŋ aéacmaŋ.” <sup>21</sup> Mose gêlic kêtôm gebe êmoa êwiŋ Reuel, tec ñac tau kékêŋ latuo Sipora gêdêŋ Mose gêjam. <sup>22</sup> Awê tau kékô ñapalê teŋ, ma Mose kêsôm gebe “Aê katu ñacleŋ gamoa gamêŋ jaba.” Tec gê ênê ñaê gebe Gerson.

<sup>23</sup> Nasawa balin tonaq gêbacnê ma kiñ Aiguptuna gêmac êndu. Mago lau Israel señ olin tauñ kêtû nêñ kôm ñawapacña ma sêmôêc gebe Anôtô ênam êsêac sa. Ma êsêacnêñ tanjiboa kêtû kôm ñawapacña kêpi gêdêñ Anôtô gêja. <sup>24</sup> Ma Anôtô kêkêñ taña nêñ olin tau ma taê gêjam poac, tanj kêmoatinj gêdêñ Abraham agêc Isak ma Jakob. <sup>25</sup> Ma Anôtô gêlic lau Israel ma kêwaka tau sa gêdêñ êsêac.

### 3

#### *Anôtô kékalem Mose*

<sup>1</sup> Ma Mose gejob lawa dabuñwaga Midianña Jetro nê domba. Eñ gêwê domba kêsa gamêñ sawa kêsêlêñ ec ñêngéñ e gêô lasê Anôtônê lôc Horeb. <sup>2</sup> Ma Anôtônê anjela geoc tau lasê gêdêñ eñ ña jawaô. Ja ñawaô tau kêsa gamêñdani ñalêlôm. Mose gêlic ja kêsa gamêñdani, mago ja gen gamêñdani tau su atom. <sup>3</sup> Ma Mose kêsôm gebe “Aê gabe jana najalic gêysêga tonec. Ja gen gamêñdani su atom ñam amboac ondoc.” <sup>4</sup> Apômtau gêlic eñ kêdabiñ gamêñdani gebe êlic ñam, tec Anôtô gêmôêc gêdêñ eñ anja gamêñdani gebe “Mose, Mose.” Ma eñ gêjô eñ awa gebe “Aê tec gamoa.” <sup>5</sup> Go Anôtô kêsôm gebe “Ôtu gasuc ômôêñ atom. Ônu nêm atapa su anja amtapa gebe gamêñ, tanj aôm kôkô nañ, nom dabuñ.” <sup>6</sup> Ma kêsôm teñ gêwiñ gebe “Tamamnê Anôtô aê, ma Abrahamnê Anôtô ma Isaknê Anôtô ma Jakobnê Anôtô aêgoc.” Mose gêsañ lanjôanô auc gebe kêtêc tau, gebe êlic Anôtô atom.

<sup>7</sup> Go Apômtau kêsôm gebe “Aê galic ñoc lau sêmoa jageo ñanô anja Aiguptu. Aê gañô êsêac sêmôêc kêtû nêñ gejobwaga kapoacwalôña sêlêsu êsêacña.

Biñjanô, aê kajala êsêacnêj ɻandaŋ. <sup>8</sup> Aê kasêp gamêj gebe janam êsêac kêsi aŋga lau Aiguptu lemej ma jawê êsêac sêwi gamêj tonan siŋ nasêpi gamêj ɻajam to kapôeŋ teŋ. Aŋga gamêj tau tônê su to lêp keseleŋ. Galoc lau Kanaan to Het ma Amor to Peres ma Hib to Jebus sêngôj gamêj tau. <sup>9</sup> Aê gaŋô lau Israel nêj taŋi maŋkêšô aê taŋocsuŋ ma galic lau Aiguptu sejoŋ êsêac ɻanô. <sup>10</sup> Amboac tonan aê gabe jasakin aôm ôndêŋ Parao ôna gebe ôwê ɻoc lau Israel sêwi Aiguptu siŋ.”

<sup>11</sup> Mago Mose kêsôm gêdêŋ Anôtô gebe “Aê asa, tec jandêŋ Parao jana ma jawê lau Israel sêwi Aiguptu siŋ nec.” <sup>12</sup> Anôtô gêjô eŋ awa gebe “Aê oc jawinj aôm. Ma gabe jakêŋ ɻabelo tonec êndêŋ aôm gebe ôjala, gebe aê tauc tec kasakin aôm. ɻabelo tau tonec gebe Êndêŋ taŋ ôwê lau sêwi Aiguptu siŋ su naŋ, oc anam sakiŋ Anôtô aŋga lôc tonec.”

<sup>13</sup> Go Mose kêsôm gêdêŋ Anôtô gebe “Embe jandêŋ lau Israel jana ma jasôm êndêŋ êsêac gebe ‘Tameminêŋ Anôtô kêsakin aê tec gamêj,’ ma êsêac embe têtu kênac aê gebe ‘Ênê ɻaê amboac ondoc,’ oc jasôm amboac ondoc êndêŋ êsêac.” <sup>14</sup> Go Anôtô kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Aê ɻoc ɻaê gebe Aê-Gamo-Amboac-Gamo.” Ma Anôtô kêsôm teŋ gêwiŋ gebe “Ôsôm biŋ tonec êndêŋ lau Israel gebe ‘Aê-Gamo kêsakin aê’ tec gadêŋ amac gamêj.” <sup>15</sup> Ma Anôtô kêsôm gêdêŋ Mose gêwiŋ gebe “Ôsôm êndêŋ lau Israel gebe ‘Apômtau, amac tameminêŋ Anôtô, Abrahamnê Anôtô ma Isaknê Anôtô ma Jakobnê Anôtô kêsakin aê gadêŋ amac gamêj.’ ɻaê tonec kêtu ɻoc ɻaê teŋgeŋ ma teŋgeŋja ma gôlôac to gôlôac wakuc samob awenj ênac aê ɻaê tonecgeŋ. <sup>16</sup> Ôna ma

ôkalem lau Israel nêj laumata sa sêpi tageñ, go ôsôm êndêñ êsêac gebe ‘Apômtau, amac tameminêñ Anôtô, geoc tau lasê gêdêñ aê. Eñ Abraham agêc Isak ma Jakob nêj Anôtô. Ma eñ kêsôm gêdêñ aê gebe “Aê gajac amac kêsi ma galic gêj samob, tanj lau Aiguptu sêgôm gêdêñ amac nañ.<sup>17</sup> Tec aê taêc gêjam kêtû tôj gebe jawê amac awi gêñwapac Aiguptuña siñ ma aô lasê lau Kanaan to lau Het ma Amor to Peres ma Hib to Jebus nêj gamêñ. Anja gamêñ tònê su to lêp keseleñ.”<sup>18</sup> Lau Israel nêj laumata oc sêkêj tañej nêm biñ ma sêwiñ aôm andêñ kiñ Aiguptuña ana ma asôm êndêñ eñ gebe ‘Apômtau, Ebolainêñ Anôtô, mëngêjam biñgalôm gêwinj aêac, tec galoc aten aôm gebe ôwi aêac siñ gebe asêlêñ bêc têlêac asa gamêñ sawa ana ma akêj da êndêñ aêacma Apômtau Anôtô.’<sup>19</sup> Aê ka-jalagac gebe kiñ Aiguptuña oc êwi amac siñ atom e ñaclai teñ êkac eñ acgom.<sup>20</sup> Amboac tonaj aê oc jamêtôc lemoc to janac Aiguptu ña gêñtalô tokainj-tokainj anja gamêñ tau. Gêñtalô tau êmbacnê acgom, go êwi amac siñ ana.<sup>21</sup> Aê jañgôm lau Aiguptu sêlic lau Israel ñajam ma embe ana, go ana tolemem sawageñ atom.<sup>22</sup> Amacnêm lauo samob êndêñ-êndêñgeñ teteñ nêj lauo sackapoac gêdêñ tauñja to lauo, tanj sêngôñ andu tageñ sêwiñ tauñ nañ, gebe sêkêj gêlôñ silber to goldnja ma ñakwê êndêñ êsêac. Ma amac akêj nêm latômio to ñac sêso to sênôj gêj tau. Amboac tonaj ajañgo gêj su anja lau Aiguptuña.”

## 4

<sup>1</sup> Go Mose gêjô eñ awa gebe “Mago lau Israel embe sêkêj êwiñ aê atom to sêkêj tañej ñoc biñ

atom ma sêôm êndêj aê gebe ‘Apômtau geoc tau lasê gêdêj aôm atom,’ go jañgôm amboac on-doc.” <sup>2</sup> Apômtau kêtû kênac eñ gebe “Aôm lêmam kômêgôm asagen.” Ma Mose gêjô eñ awa gebe “Kamêgôm tôc.” <sup>3</sup> Go Apômtau kêsôm gebe “Ômbaliñ naênêc nom.” Ma Mose kêbalij tôc jagêc nom e kêtû moac. Ma kêtakê e gênu tau su. <sup>4</sup> Mago Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ômêtôc lêmam ma ômêngôm moac ñalêñuc.” Tec eñ kêmêtôc lêma ma kêmêgôm moac tôj jakêtu tôc kêtiam kêsêp eñ lêma. <sup>5</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Ônjôm amboac tonaj e sêkêj êwiñ gebe Apômtau eñ êsêac tameñinêj Anôtô. Eñ Abrahamnê Anôtô ma Isaknê Anôtô ma Jakobnê Anôtô geoc tau lasê gêdêj aôm.”

<sup>6</sup> Go Apômtau kêsôm biñ ñagêdô gêdêj eñ gebe “Ônsêmuñ lêmam êsô nêm ñakwê.” Eñ kêsêmuñ lêma kêsô ma gêdêj tañ kêtaiñ sa kêtiam nañ, gêlic gebe kamocbôm gêjac têc lêma auc e kêtû sêp kêtôm labi.

<sup>7</sup> Go Apômtau kêsôm gebe “Ônsêmuñ lêmam êmu êsô nêm ñakwê êtiam.” Tec Mose kêsêmuñ lêma gêmu kêsô nê ñakwê kêtiam, Ma gêdêj tañ kêtaiñ sa kêtiam nañ, gêlic gebe ñajam kêsa kêtôm ôli ñagêdô. <sup>8</sup> Ma Anôtô kêsôm gebe “Êsêac embe sêkêj êwiñ aôm atom ma gêntalô ñamataña embe ênam êsêac ôkwi atom, go sêkêj êwiñ gêntalô êtu luagêcña. <sup>9</sup> Ma êsêac embe sêkêj êwiñ gêntalô luagêc tonaj to sêkêj tanej nêm biñ atom, go ôkati bu anja bu Nil ma ménjôkêc êsêp nom, go bu, tañ ôkati anja bu Nil nañ, oc êtu dec ênêc nom.”

<sup>10</sup> Mago Mose kêsôm gêdêj Apômtau gebe “Oe, ñoc Apômtau, aê aoc sob atom. Gêmuñgen aê

gamoa amboac tonaq ma galoc kôsôm biŋ gêdêŋ aê, taŋ katu nêm sakiŋwaga naŋ, mago aoc sob kêsa atom amboac tonaqenj. Aê kasôm biŋ malô-malô to imbeloc ɻawapac sec.” <sup>11</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêŋ ej gebe “Asa kékêŋ ɻamalac awasuŋ. Asa kékêŋ ej awamê me taŋasunbic me gêlic gamêŋ me matapec. Aê Apômtau kakêŋ atom me. <sup>12</sup> Amboac tonaq ôna ma aê jawinj aôm to janam aôm awam sa ma jandôn biŋ ôsômja êndêŋ aôm.” <sup>13</sup> Mago Mose kêsôm gebe “O Apômtau, aê jatenj aôm gebe ôsakinj lau teŋ.”

<sup>14</sup> Go Apômtau têtac ɻandaŋ kêsa gêdêŋ Mose ma kêsôm gebe “Têwam Aron aŋga Lewinê gôlôac gêmoa atom me. Aê kajala ej awa sob. Ôlic acgom, ej gêdi kêpuc aôm tÔntôŋ gêmêŋ. Ej embe êlic aôm, oc têtac ɻajam êsa ɻanô. <sup>15</sup> Amboac tonaq ônam biŋgalôm êndêŋ ej ma ôwa nêm biŋ sa êndêŋ ej gebe êsôm lasê. Ma aê gabe jawinj amagêc to janam amagêc aweŋ sa ma jandôn gêŋ ôngômja êndêŋ aôm. <sup>16</sup> Ej êjô aôm su êsôm biŋ êndêŋ lau ma êtu aôm awam. Ma ej êlic aôm amboac Anôtô. <sup>17</sup> Ma aôm ômêŋgôm tÔc tonec gebe ôngôm gêntalôna.”

### *Mose gêmu gêja Aiguptu*

<sup>18</sup> Ma Mose gêmu gêdêŋ lawa Jetro gêja jakêsôm gêdêŋ ej gebe “Aê jatenj aôm gebe ôlôc sa ma aê jamu jandêŋ ɻoc lau jana Aiguptu najalic êsêac sêmoa mateŋ jali me masi.” Ma Jetro kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôec tobiŋmalôgeŋ ôna.” <sup>19</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose aŋga Midian gebe “Ômu ôna Aiguptu gebe lau samob, taŋ sebe senseŋ aôm naŋ, sêmac êndu su.” <sup>20</sup> Amboac tonaq Mose kékôc nê

awê to latu ma kêkêj êsêagêc sêngôj doŋki teŋ  
ŋaô ma gêja gamêj Aiguptuŋa. Ma eŋ kêmêgôm  
Anôtônê tôc.

<sup>21</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôlic acgom, aôm embe ô lasê Aiguptu, go ôŋgôm gêntalô samob, taŋ kakêj ŋaclai gêdêj aôm gebe ôŋgômna naŋ, ôkô Parao laŋônêmja. Mago aê oc jaŋgôm ênê ŋalêlôm ŋadani êsa, gebe êwi lau siŋ atom. <sup>22</sup> Go aôm ôsôm êndêj Parao gebe ‘Apômtaunê biŋ tau tonec gebe Ɋoc latuc ŋacsêga tau Israel, <sup>23</sup> ma aê jasôm êndêj aôm gebe “Ôwi latuc siŋ gebe naênam sakiŋ aê.” Ôlic acgom, embe ondec ma ôwi eŋ siŋ atom, go jansenj aôm latôm ŋacsêga su.’ ”

<sup>24</sup> Êsêac sêselêj sêmoa intêna e sêô lasê gamêj sênêc bêcja teŋ. Ma Apômtau gêdac Mose anja tònê ma kêsaê gebe ênac eŋ êndu. <sup>25</sup> Go Sipora kékôc bôjaŋ poc ŋagaôgeŋ ma kêsa latu utiôlic jakêmoasac Mosenê lambi ŋa ŋaôlic tau tonaj ma kêsôm gebe “Biŋjanô, aôm kôtu Ɋoc ŋac-gebe-ênam-awêwaga todec.” <sup>26</sup> Go Apômtau gêwi eŋ siŋ gêmoa mata jali. Gêdêj tonaj awê tau kêlêwiŋ biŋ sêsa lauŋa gebe “ŋac-gebe-ênam-awêwaga todec.”

<sup>27</sup> Apômtau kêsôm gêdêj Aron gebe “Ôpuc Mose tôŋtôŋ ôsa gamêj sawa ôna.” Tec eŋ gêja ma gêdac Mose anja Anôtônê lôc ma kêlêsôp eŋ alianô. <sup>28</sup> Go Mose gêjac miŋ biŋ samob, taŋ Apômtau kêsôm gêdêj taŋ kêsakinj eŋ naŋ, to gêntalô samob, taŋ Apômtau kêjatu eŋ gebe êŋgômna. <sup>29</sup> Go Mose agêc Aron sêja ma sêkalem lau Israel nêŋ laumata samob sa sêpi tageŋ. <sup>30</sup> Ma Aron kêsôm biŋ samob, taŋ Apômtau kêsôm gêdêj Mose naŋ, ma gêgôm gêntalô lau sêlic. <sup>31</sup> Ma lau tau sêkêj gêwiŋ. Gêdêj

taŋ sêŋô ḥawae gebe Apômtau kêtû ḥacleŋ lau Israel  
ma gêlic êsêacnêŋ gêŋwapac naŋ, êsêac sewec ma  
teteŋj mec.

## 5

### *Mose agêc Aron sêkô Parao lajônêmja*

<sup>1</sup> Tônê su, go Mose agêc Aron dêdêŋ Parao sêja  
ma sêsôm gebe “Apômtau, Israelnêŋ Anôtô, nê biŋ  
tonec gebe ‘Ôwi ḥoc lau siŋ gebe sêlic nêŋ om  
teŋ aŋga gamêŋ sawa êtu tetoc aê saŋa.’” <sup>2</sup> Mago  
Parao gêjô êsêagêc aweŋ gebe “Apômtau tau asa,  
tec jakêŋ taŋoc eŋ ma jawi Israel siŋ. Aê gajam  
kauc Apômtau tonanŋ, ma aê gadec gebe jawi Israel  
siŋ.” <sup>3</sup> Go êsêagêc sêsôm gebe “Ebolainêŋ Anôtô  
gêjam biŋgalôm gêwiŋ aêagêc, tec atenj aôm gebe  
Ôwi aêac siŋ. Aêac asa gamêŋ sawa ana asêlêŋ  
bêc têlêacgeŋ ma akêŋ da êndêŋ Apômtau, aêacma  
Anôtô. Embe masi, oc êsêp êndêŋ aêac êmêŋ ḥa kole  
to siŋ.” <sup>4</sup> Mago Parao kêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe  
“Mose agêc Aron, amagêc abe akôc lau su aŋga nêŋ  
kôm kêtû asageŋja. Aec su andêŋ nêm koleŋ ana.”  
<sup>5</sup> Ma Parao kêsôm teŋ gebe “Agêc alic acgom, galoc  
lau tau têtu taêsam su, ma amagêc abe akô êsêac  
auc aŋga nêŋ kôm ma akêŋ êsêac sêlêwaŋ tauŋ.”  
<sup>6</sup> Gêdêŋ bêc tonanŋgeŋ Parao kêjatu lausêlêsuwaga  
to gejobwaga gebe <sup>7</sup> “Akêŋ oba êndêŋ lau amboac  
agôm naŋ, êtiam atom. Êsêac tauŋ nasejoŋ oba  
gebe sêmansaŋ nomku têkê-têkê. <sup>8</sup> Mago nomku  
têkê-têkê ḥanamba, taŋ sêmasaŋ kêtôm bêcgeŋ naŋ,  
êkôgeŋ, êtu sauŋ atom, gebe êsêac ojomtêna, tec  
sêmôêc gebe ‘Ôwi aêac siŋ gebe akêŋ da êndêŋ  
aêacma Anôtô.’” <sup>9</sup> Akêŋ kôm ḥawapac êkôniŋ lau

tonaŋ e ênam êsêac auc ma têtap nêŋ ñasawa sêkêŋ tanęŋ biŋ agwa-agwaŋa sa atom.”

<sup>10</sup> Amboac tonaŋ lau-sêlêsuwaga to launêŋ gejobwaga sêsa sêja ma sêjac miŋ gêdêŋ lau gebe “Parao kêsôm biŋ tonec gebe ‘Aê jakêŋ oba êndêŋ amac êtiam atom. <sup>11</sup> Galoc amac taôm naajoŋ oba aŋga gamêŋ, taŋ atap oba saŋa naŋ. Mago nomku têkê-têkê, taŋ amac oc amansaŋ naŋ, ñanamba êtu sauŋ atom, êtôm namba laŋwa.’” <sup>12</sup> Amboac tonaŋ lau sêselêŋ sêjam gamêŋ Aiguptu samucgeŋ auc, gebe sejoŋ oba êtu sêmansaŋ nomku têkê-têkêŋa. <sup>13</sup> Lausêlêsuwaga sêkac êsêac ma sêsôm gebe “Anam nêm kôm êtôm bêcgeŋja e atap nomku têkê-têkê ñanamba sa êtôm namba, taŋ atap sa gêdêŋ têm sêkêŋ oba gêdêŋ amacŋa naŋ.” <sup>14</sup> Paraonê lausêlêsuwaga sêjac launêŋ gejobwaga, taŋ êsêac sêjaliŋ sa gebe sejop tauŋ nêŋ lau naŋ, ma têtu kénac êsêac gebe “Gêdêŋ ocsalô tonec amac atap kôm ñanô sa kêtôm gêmuŋja atom, nec ñam amboac ondoc.”

<sup>15</sup> Go lau Israel nêŋ gejobwaga dêdêŋ Parao sêja ma têtaŋ gebe “Amboac ondoc aôm gôgôm aêac, taŋ atu nêm sakiŋwaga naŋ, amboac tonanęŋ. <sup>16</sup> Êsêac sêkêŋ oba teŋ gêdêŋ nêm sakiŋwaga atom, mago sêjatu gebe ‘Amansaŋ nomku têkê-têkê.’ Ma galoc ôlic, êsêac sêjac nêm sakiŋwaga gêwiŋ. Ñakeso gêc aôm taôm nêm lauŋageŋ.” <sup>17</sup> Mago enj kêsôm gebe “Amac ojomtêna, amac ojomtêna. Kêtu tonanęŋa amac asôm gebe ‘Ôwi aêac siŋ gebe akêŋ da êndêŋ Apômtau.’ <sup>18</sup> Aêc su, anam nêm kôm. Ac sêkêŋ oba êndêŋ amac atom, mago amac amansaŋ nomku têkê-têkê ñanamba êtôm gêmuŋja.” <sup>19</sup> Lau Israel

nêŋ gejobwaga sêmoa jageo ñanô kêtû jatu tonecña gebe “Ajop taôm, gebe nomku têkê-têkê ñanamba êtôm bêcgeñja êtu sauŋ atom.” <sup>20</sup> Gejobwaga sêsa aŋga Paraonê andu sêja ma têtap Mose agêc Aron sa. Ésêagêc sêôŋ êsêac sêmoa. <sup>21</sup> Ma gejobwaga sêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe “Apômtau mata ê amagêc e êmêtôc amagêc, gebe amagêc agôm Parao to nê lau têntac gedec aêac ma akêŋ siŋ kêsêp êsêac lemenj, gebe sênaç aêac êndu.”

### *Mosenê mec*

<sup>22</sup> Go Mose kêkac tau ôkwi kêtiam gêmu gêdêŋ Apômtau gêja ma kêsôm gebe “O Apômtau, amboac ondoc tec gôgôm lau tonec sec. Aôm kôsakiŋ aê gamêŋ kêtû asagenjña. <sup>23</sup> Aê kasô gadêŋ Parao gaja ma kasôm binj gajam aôm lajôm, mago eŋ gêŋô e gêgôm lau tonec sec, ma aôm tec gôjam nêm lau kêsi atomanô.”

## 6

<sup>1</sup> Mago Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Galloc aôm oc ôlic gêŋ, taŋ aê gabe jaŋgôm êndêŋ Parao naŋ. Eŋ oc êkac êsêac toŋaclaigenj gebe sêwi gamêŋ siŋ, ma êjanda êsêac toŋaclaigenj gebe sêwi ênê gamêŋ siŋ.”

### *Anôtô kêkalem Mose ñakônijña*

<sup>2</sup> Ma Anôtô kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Aê Apômtau.

<sup>3</sup> Aê gaoc tauc lasê gêdêŋ Abraham agêc Isak ma Jakob gebe Naniniŋ Natau aê, mago aê kawaka tauc sa gêdêŋ êsêac ña ñoc ñaê Aê-Gamoä-Amboac-Gamoä nec atom. <sup>4</sup> Aê kamoatinj poac gêdêŋ êsêac gebe jakêŋ gamêŋ Kanaan êndêŋ êsêac. Gamêŋ tau, taŋ êsêac sêmoa têtôm lau jabageŋ naŋ. <sup>5</sup> Ma

aê gañô lau Israel, tañ lau Aiguptu sêlêsu êsêac ña kôm ñawapac nañ, nêñ tañiboa ma taêc gêjam ñoc poac. <sup>6</sup> Kêtu tonanñja ôsôm êndêñ lau Israel gebe ‘Aê Apômtau tau. Aê gabe jaê amac sa aŋga Aiguptunêñ kôm ñawapac, tañ kêkôniñ amac nañ, to jan̄gamboac amac su aŋga êsêacnêñ sakij gêñômaña ma jamêtôc lemoc gebe janam amac sa to jan̄gôm gêñsêga gebe jamêtôc êsêac. <sup>7</sup> Aê gabe jakôc amac sa atu ñoc lau ma gabe jatu nêm Anôtô. Amac ajalamanj gebe aê Apômtau, amacnêm Anôtô, tañ gaê amac sa aŋga Aiguptunêñ kôm ñawapac. <sup>8</sup> Aê gabe jawê amac aô lasê gamêñ, tañ katôc lemoc gebe jakêñ êndêñ Abraham agêc Isak ma Jakob. Aê gabe jakêñ gamêñ tau êndêñ amac êtu amacnêm nom. Aê Apômtau oc jan̄gôm.’ ” <sup>9</sup> Mose kêsôm biñ tonanj gêdêñ lau Israel, mago êsêac sêkêñ tañej Mosenê biñ atom, gebe nêñ ñalêlôm popoc ma kôm tau ñawapacgosu.

<sup>10</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêñ Mose gebe <sup>11</sup> “Ôsô naôsôm êndêñ Aiguptunêñ kinj Parao gebe êlôc ma lau Israel sêwi ênê gamêñ siñ.” <sup>12</sup> Mago Mose kêsôm gêdêñ Apômtau gebe “Ôlic acgom, lau Israel sêkêñ tañej ñoc biñ atom, ma Parao oc êkêñ taña aê, tañ aocsuñ ñawapac nañ, amboac ondoc.” <sup>13</sup> Go Apômtau gêjam biñgalôm gêwinj Mose agêc Aron ma kêjatu êsêagêc gebe sêôsôm êndêñ lau Israel to êndêñ Aiguptunêñ kinj Parao gebe agêc awê lau Israel sêwi gamêñ Aiguptuna siñ.

6:14-27 Ñamadiñ tonec kêkip Mose agêc Aron nêñ ñam sa. Êsêagêc sêsa aŋga Lewinê gôlôac. Aronnê wakuc ñagêdô nêñ ñaê kêsêp ñamadiñ tonec gêwinj.

*Anôtônê Jatu gêdêñ Mose agêc Aron*

<sup>28</sup> Gêdêñ bêc, tañ Apômtau kêsôm biñ gêdêñ Mose aňga gamêñ Aiguptuña nañ, <sup>29</sup> Apômtau kêsôm gêdêñ Mose gebe “Aê Apômtau tau. Ôsôm biñ samob, tañ aê jasôm êndêñ aôm nañ êndêñ Aiguptunêñ kiñ Parao.” <sup>30</sup> Mago Mose kêsôm gêdêñ Apômtau gebe “Ôlic acgom, aê aocsuñ ñawapac, tec Parao oc êkêñ tañ aê amboac ondoc.”

## 7

<sup>1</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêñ Mose gebe “Ôlic acgom, aê jakêñ aôm ôtu Paraonê anôtô ma têwam Aron êtu nêm propete. <sup>2</sup> Aôm ôsôm biñ samob, tañ aê jajatu nañ, êndêñ Aron, ma ej ësôm êndêñ Parao, gebe êlôc gebe lau Israel sêwi ênê gamêñ siñ sêc sêna. <sup>3</sup> Mago aê gabe jañgôm Paraonê ñalêlôm ñadani êsa. Aê oc jañgôm gêntalô to gênsêga taësam aňga gamêñ Aiguptuña, <sup>4</sup> tageñ Parao oc êkêñ tañ a magêcnêm biñ atom. Go aê lemoc êpi Aiguptu ma ñoc tonj, ñoc lau Israel tau tonañ, sêwi gamêñ Aiguptuña siñ, ma jañgôm gênsêga gebe jamêtôc lau Aiguptu. <sup>5</sup> Aê embe jamêtôc lemoc gebe janac Aiguptu ma jawê lau Israel sa aňga êsêac ñalêlôm, go lau Aiguptu sêjala gebe aê Apômtau.” <sup>6</sup> Ma Mose agêc Aron tanjeñ wamu ma sêgôm biñ kêtôm Apômtau kêjatu êsêagêc. <sup>7</sup> Gêdêñ tañ sêrôm biñ gêdêñ Parao nañ, Mosenê jala kêtû 80 ma Aronnê kêtû 83.

### *Aronnê tôc*

<sup>8</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêñ Mose agêc Aron gebe <sup>9</sup> “Parao embe êsôm êndêñ amagêc gebe ‘Awaka taôm sa ña gêntalô teñ,’ go ôsôm êndêñ Aron gebe ‘Ôkôc nêm tôc ma ômbaliñ naênêc Parao lañônêmja

gebe êtu moac.' " <sup>10</sup> Amboac tonan Mose agêc Aron dêdêj Parao sêja ma sêgôm kêtôm Apômtau kêjatu êsêagêc. Aron kêbalinj nê tôc jagêc Parao to nê sakinwaga lajôjnêmja e tôc tau kêtû moac. <sup>11</sup> Go Parao kékalem lau tokauc ma lau mectomañja, ma Aiguptunêj lau mectomañja tonan nêj ñaclai kaiñ teñ, tec sêgôm gêntalô tônê amboac tonanjeñ.

<sup>12</sup> Êsêac samob gêdêj-gêdêngej sêbalinj nêj tôc jagêc nom e kêtû moac. Mago Aronnê tôc kêdanjgôj êsêacnêj tôc samob su. <sup>13</sup> Mago Paraonê ñjalêlôm ñadani ñapañ, tec kékêj taña êsêagêcnêj biñ atom, kêtôm Apômtau kêsôm lasê kwanañgej.

### *Bu kêtû dec ñagêñwapac*

<sup>14</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe "Paraonê ñjalêlôm ñadani kêsagac, ej gedec gebe êwi lau sinj.

<sup>15</sup> Bêbêcgej Parao êsa bu êna, go aôm ôndêj ej ôna ma ônsaê ej ôkô butali. Ômêngôm tôc, tañ gêjam tau ôkwi kêtû moac nañ. <sup>16</sup> Go ôsôm êndêj ej gebe 'Apômtau, Ebolainêj Anôtô, kêsakiñ aê gadêj aôm gamêj. Ej kêsôm gebe "Ôwi ñoc lau sinj sêna, gebe sênam sakinj aê aنجga gamêj sawa, mago ôlic acgom, aôm tañam wamu atom tagen."

<sup>17</sup> Apômtau kêsôm teñ amboac tonec gebe "Ôlic acgom, aê janac bu, tañ kêpoac bu Nil nañ, ña tôc, tañ kamêngôm nañ, ma bu ênam tau ôkwi êtu dec. Biñ tau êwaka aê sa e ôjala gebe aê Apômtau. <sup>18</sup> Ma i aنجga Nil oc sêmac êndu ma bu Nil tau ñabu ñasu êsa ma lau Aiguptu oc sendec bu ma sêñôm atom."

' " <sup>19</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe "Ôsôm êndêj Aron gebe 'Ôkôc nêm tôc ma ômêtôc lêmam êndêj bu Aiguptuña samob, êndêj bu, tañ keselenj

naŋ, to êndêŋ busawa ma bu ŋatoŋ to bu saboac, gebe bu samob ênam tau ôkwi êtu dec aŋga gamêŋ Aiguptuŋa samucgeŋ. Bu êtu dec aŋga suc to kupoc amboac tonanget.”

<sup>20</sup> Mose agêc Aron sêgôm kêtôm Apômtau kêjatu. Aron gêōc tôc sa ma gi bu, taŋ kêpoac bu Nil naŋ, Parao to nê sakiŋwaga samob sêlic. Ma bu samob, taŋ kêpoac bu Nil naŋ, gêjam tau ôkwi kêtû dec. <sup>21</sup> Ma i, taŋ sêmoa bu Nil naŋ, sêmac êndu, ma bu Nil ŋasu kêsa e lau Aiguptu têtôm gebe sênôm bu aŋga bu Nil êtiam atom. Dec gêjam gamêŋ Aiguptuŋa samucgenj auc. <sup>22</sup> Mago lau mectomaŋ Aiguptuŋa sêgôm gêŋ tònê amboac tonanget ŋa nêŋ ŋaclai kaiŋ teŋ. Amboac tonanj Paraonê ŋalêlôm ŋadani gedeŋ tôngenj ma eŋ kékêŋ tanja êsêagêcnêŋ biŋ atom kêtôm Apômtau kêsôm kwananget. <sup>23</sup> Parao kékac tau ôkwi kêsô nê andu gêja ma biŋ tonanj gêgôm nê ŋalêlôm ŋawapac kêsa atom. <sup>24</sup> Ma lau Aiguptu samob sêgawê bu sênômja sêmoa bu Nil ŋatali, gebe êsêac têtôm gebe sênôm bu Nil atom. <sup>25</sup> Apômtau gi bu Nil ma gêŋwapac tau gêc bêc 7.

## 8

### *Ôpoac ŋagêŋwapac*

<sup>1</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôsô ôndêŋ Parao ôna ma ôsôm êndêŋ eŋ gebe ‘Apômtaunê biŋ tau tonec gebe “Ôwi ŋoc lau siŋ, gebe nasênam sakiŋ aê. <sup>2</sup> Mago embe ondec ma ôwi êsêac siŋ atom, go jakêŋ ôpoac sêlênsôŋ nêm gamêŋ samucgenj. <sup>3</sup> Ôpoac sênam bu Nil auc. Êsêac sêpi nêm andu ma sêso nêm balêm bêcŋa ma sênençê nêm

mê. Èsêac sêpi nêm sakiñwaga to nêm lau samob nêj andu. Èsêac sêsô nêm ki apac polomña ñalêlôm to sênêc nêm suc aŋgaluŋ polomña. <sup>4</sup> Ôpoac oc sêŋgalab sêpi aôm to sêpi nêm lau ma nêm sakiñwaga samob.” ” <sup>5</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôsôm êndêj Aron gebe ‘Ômêtôc lêmam to nêm tôc êndêj bu to busawa ma bu ñatoŋ ma ôkêj ôpoac sênam gamêj Aiguptuŋa auc.’ ” <sup>6</sup> Amboac tonaj Aron kêmêtôc lêma gêdêj Aiguptu ñabu samob ma ôpoac sêpi e sêjam gamêj Aiguptuŋa auc. <sup>7</sup> Mago lau mectomaŋña sêgôm gêj tònê ña nêj ñaclai kaiŋ teŋ ma sêkêj ôpoac sêpi gamêj Aiguptuŋa sêmêj amboac tonajgeŋ.

<sup>8</sup> Go Parao kékalem Mose agêc Aron ma kêsôm gebe “Ateŋ Apômtau gebe êkôc ôpoac su aŋga aê to ñoc lau ma jawi lau siŋ nasêkêj da êndêj Apômtau.” <sup>9</sup> Mose kêsôm gêdêj Parao gebe “Aê jateŋ aôm gebe taôm ôsam bêc ôpoac sêwi aôm to nêm andu samob sinja, go jateŋ êtu aôm to nêm sakiñwaga ma nêm lauŋa. Ma ôpoac oc sêmoa bu Nil tagen.” <sup>10</sup> Ma Parao kêsôm gebe “Eleŋŋa.” Mose kêsôm gebe “Biŋ, taŋ aôm kôsôm naŋ, oc ñanô êsa, ec ôjala gebe ñac teŋ kêtôm Apômtau, aêacma Anôtô, gêmoa atom-anô. <sup>11</sup> Ôpoac oc sêwi aôm to nêm andu ma nêm sakiñwaga to nêm lau samob siŋ. Èsêac oc sêmoa bu Nil tagen.” <sup>12</sup> Go Mose agêc Aron sêwi Parao siŋ, ma Mose awa gêjac Apômtau kêtû ôpoacŋa, kêtôm taŋ eŋ kêmasaŋ biŋ gêwiŋ Parao naŋ. <sup>13</sup> Ma Apômtau gêgôm kêtôm Mosenê biŋ. Ôpoac sêmac êndu aŋga andu to malacluŋ ma kôm. <sup>14</sup> Ma èsêac sêboa ôpoac sa totoŋ-totoŋ e ñasu kêpôŋ popoc gêjam gamêj

samucgeñ auc. <sup>15</sup> Mago gêdêñ tañ Parao kêsaê gebe gêñwapac kêlêwan̄ eñ nañ, eñ gêgôm nê ɣalêlôm ɣadani kêsa e kêkêñ taña êsêagêcnêñ biñ atom kêtôm Apômtau kêsôm kwanañgeñ.

### *Kawañ ɣagêñwapac*

<sup>16</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêñ Mose gebe “Ôsôm êndêñ Aron gebe ‘Ômêtôc nêm tôc ma ôi nom ɣakekop e êtu kawañ ênam gamêñ Aiguptuña samucgeñ auc.’” <sup>17</sup> Ma êsêagêc sêgôm amboac tonan̄. Aron kêmêtôc lêma tonê tôc ma gi nom ɣakekop, ma kawañ kêpi e gêjac ɣamalac to bôc. Nom ɣakekop samucgeñ kêtu kawañ gêjam gamêñ Aiguptuña auc samucgeñ. <sup>18</sup> Lau mectomañja sêsaê gebe sêkêñ kawañ amboac tonan̄ ña nêñ ɣaclai kain teñ, mago sêgôm têtôm atom. Amboac tonan̄ kawañ gêjac têc ɣamalac to bôc auc. <sup>19</sup> Ma lau mectomañja sêsôm gêdêñ Parao gebe “Anôtônê lêma ɣakôm tonec.” Mago Paraonê ɣalêlôm ɣadani kêsa e kêkêñ taña êsêagêcnêñ biñ atom kêtôm Apômtau kêsôm kwanañgeñ.

### *Dançuc ɣagêñwapac*

<sup>20</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêñ Mose gebe “Ôndi sa êndêñ bêbêc kanucgeñ ma ônsaê Parao êsa bu êna, go êsôm êndêñ eñ gebe ‘Apômtaunê biñ tau tonec gebe “Ôwi ɣoc lau siñ, gebe nasênam sakin aê. <sup>21</sup> Ôlic acgom, embe ôwi ɣoc lau siñ atom, go jasakin dançuc êpi aôm to nêm sakinwaga ma nêm lau ma êsô nêm andu amboac tonan̄. Ma dançuc tolêsôb-tolêsôb ênam lau Aiguptu nêñ andu auc ma ênac têc nom, tañ ɣamalac sêmoa nañ, auc amboac tonan̄geñ. <sup>22</sup> Èndêñ bêc tonan̄ aê jañgôm

gamêŋ Gosen amboac teŋ. Noc lau sêmoa gamêŋ tonanŋ, tec daŋguc teŋ êmoa atom e ôjala gebe aê Apômtau gamoa gamêŋ tau ɳalêlôm. <sup>23</sup> Amboac tonanŋ aê jawa ɳoc lau to nêm lau êkôc. Biŋ tonanŋ êsa êndêŋ eleŋŋa.” ” <sup>24</sup> Ma Apômtau gêgôm biŋ tonanŋ ɳanô kêsa. Daŋguc tolêsôb-tolêsôb kêso Parao to nê sakiŋwaga nêŋ andu. Ma gamêŋ Aiguptuŋa samucgeŋ kêtap daŋguc ɳagêŋwapac sa.

<sup>25</sup> Go Parao kékalem Mose agêc Aron ma kêsôm gebe “Ajôc, akêŋ da êndêŋ nêm Anôtô aŋga gamêŋ tonec.” <sup>26</sup> Mago Mose kêsôm gebe “Biŋ amboac tonanŋ oc êtôm atom, gebe gêŋ, tanŋ aêac oc akêŋ êtu da êndêŋ Apômtau, aêacma Anôtô, naŋ, lau Aiguptu sêlic amboac gêŋ alôb-alôb. Ma aêac embe akêŋ gêŋ, tanŋ lau Aiguptu sêlic amboac gêŋ alôb-alôb naŋ, êtu da êsêac sêlic, oc têtuc aêac ɳa poc êndu atom me. <sup>27</sup> Aêac asêlêŋ êtôm bêc têlêac asa gamêŋ sawa ana, go akêŋ da êndêŋ Apômtau, aêacma Anôtô, êtôm eŋ tau kêjatu aêac naŋ.” <sup>28</sup> Tec Parao kêsôm gebe “Aê jawi amac sinj naakêŋ da êndêŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, aŋga gamêŋ sawa. Tagenŋ amac ana jaêcgeŋ atom. Awem ênac Apômtau êtu aêŋa.” <sup>29</sup> Go Mose kêsôm gebe “Ôlic acgom, aê jawi aôm sinj jasa najaten̄ mec êndêŋ Apômtau gebe eleŋŋa daŋguc tolêsôb-tolêsôb êwi Parao to nê sakiŋwaga ma nê lau sinj. Tagenŋ aôm ônsau aêac êtiam atom ma ôŋgaminŋ lau gebe sêkêŋ da êndêŋ Apômtau nec atom.” <sup>30</sup> Ma Mose kêsa aŋga Paraonê jaketen̄ mec gêdêŋ Apômtau. <sup>31</sup> Ma Apômtau gêgôm biŋ, tanŋ Mose keteŋ naŋ, ɳanô kêsa ma kêkôc daŋguc tolêsôb-tolêsôb su aŋga Parao to nê sakiŋwaga ma nê lau nêŋ. Daŋguc teŋ gêmoa kêtiam atom. <sup>32</sup> Mago

Parao gêgôm nê ɣalêlôm ɣadani kêsa kêtiam ma gêwi lau siŋ atom.

## 9

### *Bôc têtap gêŋwapac sa*

<sup>1</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôsô ôndêŋ Parao ôna ma ôsôm êndêŋ eŋ gebe ‘Apômtau, Ebolainêŋ Anôtô, nê biŋ tau tonec gebe “Ôwi ɣoc lau siŋ, gebe nasênam sakiŋ aê. <sup>2</sup> Ôlic acgom aôm embe ondec gebe ôwi êsêac siŋ ma ôkôc êsêac tōŋ ɣapaŋ, <sup>3</sup> go Apômtau lêma ênac aômnêm bôc, taŋ sêmoa kôm naŋ, hos to donki ma kamele to bulimakao ma domba. Samob têtap gêmac sec kaiŋ teŋ sa. <sup>4</sup> Ma Apômtau êwa lau Israel to Aiguptu nêŋ bôc êkêc, ma lau Israel nêŋ bôc teŋ êmac êndu atom.” ” <sup>5</sup> Ma Apômtau kêkêŋ noc ma kêsôm gebe “Eleŋŋa Apômtau gebe êŋgôm biŋ tau ɣanô êsa aŋga gamêŋ tonec.” <sup>6</sup> Ma geleŋŋa Apômtau gêgôm gêŋ tau. Lau Aiguptu nêŋ bôc samob sêmac êndu, mago lau Israel nêŋ bôc teŋ gêmac êndu atom. <sup>7</sup> Ma Paraao kêsakiŋ lau gebe sênam lau Israel nêŋ bôc kêsi ma êsêac sêlic gebe nêŋ bôc teŋ gêmac êndu atom. Mago Paraonê ɣalêlôm ɣadani kêsa ma gêwi lau siŋ atom.

### *Kamocmatu ɣagêŋwapac*

<sup>8</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose agêc Aron gebe “Akôc ɣagasi aŋga ki ano gêŋŋa êsêp amagêc lemem ma Mose êpalip gêŋ tau ɢepi umboŋ ma Paraao êlic. <sup>9</sup> ɣagasi tau oc ênam tau ôkwi êtu kekop ênam gamêŋ Aiguptuŋa samucgeŋ auc e êŋgôm kamocmatu ênam ɣamalac to bôc nêŋ ôlin auc aŋga gamêŋ Aiguptuŋa samucgeŋ, ma kamocmatu tau

êu lasê e êtu kamoc.” <sup>10</sup> Amboac tonaj êsêagêc sêkôc ñagasi tau ma sêkô Parao lanjônêmja. Ma Mose kêpalip kêpi umbonj e ñamalac to bôc têtap kamocmatu sa, tec kamocmatu tau gêu lasê e kêtû kamoc. <sup>11</sup> Lau mectomañja têtôm gebe sêkô Mose lanjônêmja atom, gebe kamocmatu gêjam êsêac auc kêtôm gêjam lau Aiguptu ñagêdô samob auc. <sup>12</sup> Mago Apômtau gêgôm Paraonê ñalêlôm ñadani kêsa e kêkêñ tañja êsêagêcnêj biñ atom kêtôm Apômtau kêsôm gêdêj Mose kwananjeñ.

### *Kompoc ñagêjwapac*

<sup>13</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôndi êndêj eleñ bêbêc kanucgeñ ma ôkô Parao lanjônêmja ma ôsôm êndêj ej gebe ‘Apômtau, Ebolainêj Anôtô, nê biñ tau tonec gebe “Ôwi ñoc lau siñ gebe nasênam sakinj aê. <sup>14</sup> Gebe galoc aê oc jasakinj ñoc gêjwapac samob êkôniñ nêm ñalêlôm to nêm sakinjwaga ma nêm lau e ôjala, gebe ñac teñ kêtôm aê gêmoa nom atomanô. <sup>15</sup> Wanêcgeñ aê embe jaôc lemoc sa ma janac aôm to nêm lau ña gêmac sec, oc galoc amac anaña anga nom su. <sup>16</sup> Mago aê gasenj aôm su atom, gebe jatôc ñoc ñaclai êndêj aôm ma jangôm ñoc ñaê ñawae êsa êtu tapa anga nom samucgeñ. <sup>17</sup> Aôm kotoc taôm sa gêdêj ñoc lau ñapañ ma gôwi êsêac siñ atom. <sup>18</sup> Ôlic acgom, eleñña ñaockatu amboac tonec aê jakêñ kompoc ênac kapôêjanô. Gêdêj têm, tañ Aiguptu kêsa e mëngêdêj galoc kompoc amboac tonaj gêjac kêsêp Aiguptu atomanô. <sup>19</sup> Amboac tonaj ôsakinj ñawae gebe nêm bôc samob to gêj samob, tañ gêmoa kôm nañ, sêlamu gadê teñ, gebe

kompoc oc ênac ɻamalac to bôc samob, taŋ sêmoa kôm ma nêŋ gadê masi naŋ, sêmac êndu." ' " 20 Go Paraonê sakiŋwaga ɻagêdô, taŋ têtêc Apômtaunê biŋ naŋ, sêkêŋ nêŋ gêŋôma to nêŋ bôc sêc jasêlamu nêŋ andu. 21 Mago êsêac, taŋ Apômtaunê biŋ kepeŋ nêŋ ɻalêlôm atom naŋ, dedec nêŋ gêŋôma to nêŋ bôc gacgeŋ sêmoa kôm.

22 Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe "Ômêtôc lêmam êndêŋ undambê gebe kompoc ênac êpi ɻamalac to bôc ma gêŋ kômja anga gamêŋ Aiguptuŋa samucgeŋ." 23 Go Mose kêmêtôc lêma totôc gêdêŋ undambê, ma Apômtau kékêŋ wapap to kompoc gêjac ma ôsic kékac kêsêp nom gêmêŋ. Ma Apômtau kékêŋ kompoc gêjac gamêŋ Aiguptuŋa. 24 Kompoc gêjac ma ôsic kékac gê tôŋgeŋ kêsêp kompoc ɻalêlôm. Gêdêŋ têm samob, taŋ ɻamalac Aiguptuŋa sêbiŋ tauŋ tôŋ têtu lau-m kapôeŋ naŋ, kompoc kapôeŋjanô amboac tonan gêjac atomanô. 25 Kompoc kêtuc gêŋ samob, taŋ gêmoa kôm naŋ, anga gamêŋ Aiguptuŋa samucgeŋ. Gêjac ɻamalac to bôc kêtômgêŋ ma gêjac gêŋ kômja samob to kêtuc ka samob, taŋ kékô kôm naŋ, tulu. 26 Gamêŋ Gosen tagen, taŋ lau Israel sêŋgôŋ naŋ, tec kompoc kêsêp atom.

27 Go Parao kêsakiŋ biŋ gêdêŋ Mose agêc Aron gebe sêmêŋ ma kêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe "Aê gagôm sec gêdêŋ ɻasawa tonec. Apômtau eŋ ɻac gêdêŋ ma aê to ɻoc lau agôm gêŋ keso. 28 Aten Apômtau gebe wapap to kompoc êmbacnê, gêjac kêtômgac. Aê gabe jawi amac siŋ ana, amac oc amoá tonec baliŋjanô atom." 29 Mose kêsôm gêdêŋ eŋ gebe "Êndêŋ taŋ jawi malac siŋ su, go jalâm

lemoc êndêŋ Apômtau, ma wapap êmbacnê ma kompoc ênac êtiam atom, ec ôjala gebe Apômtau kêtû nom ɻatau. <sup>30</sup> Mago aê kajala gebe aôm to nêm sakinwaga atêc Apômtau Anôtô atom tagen.”

<sup>31</sup> (Kompoc gesenj gêŋ kômja, taŋ kêtû gagwenj naŋ su, <sup>32</sup> gêŋ kômja ɻagêdô, taŋ kêpoa atom tagen naŋ, gêjaŋa atom.)

<sup>33</sup> Amboac tonanj Mose kêsa anja Paraonê jagêwi malac siŋ ma gêlam lêma gêdêŋ Apômtau, tec wapap to kompoc gêbacnê, ma kom kêsêwa kêsêp nom kêtiam atom. <sup>34</sup> Gêdêŋ taŋ Parao gêlic gebe kom to kompoc ma wapap gêbacnê naŋ, eŋ gêgôm sec kêtiam ma eŋ tau to nê sakinwaga sêgôm nêŋ ɻalêlôm ɻadani kêsa. <sup>35</sup> Amboac tonanj Paraonê ɻalêlôm ɻadani ma gêwi lau Israel siŋ atom kêtôm Mose kêsôm kwananjeŋ gêjam Apômtau awa.

## 10

### *Wagô ɻagêŋwapac*

<sup>1</sup> Su, go Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôsô Ôndêŋ Parao ôna gebe aê gagôm eŋ to nê sakinwaga nêŋ ɻalêlôm ɻadani kêsa gebe jatôc ɻoc gêntalô tonec ɻai êndêŋ êsêac <sup>2</sup> ma gagôm gêŋ tau gebe aôm ônac miŋ êndêŋ latômi ma dêbômi sêŋô aê gagôm lau Aiguptu têtu meloc to gagôm gênsêga kain teŋ anja êsêacnêŋ gebe amac ajala gebe aê Apômtau tau.”

<sup>3</sup> Amboac tonanj Mose agêc Aron sêšô dêdêŋ Parao sêja ma sêšôm gêdêŋ eŋ gebe “Apômtau, Ebolainêŋ Anôtô, nê biŋ tau tonec gebe ‘Aôm gobe ônac jao taôm e êndêŋ ondocgeŋ, go ômbu taôm êndêŋ aê. Ôwi ɻoc lau siŋ gebe nasênam sakinj aê. <sup>4</sup> Ôlic acgom, aôm embe ondec ma ôwi ɻoc lau siŋ atom,

go eleŋŋa aê jakêŋ wagô êsa nêm gamêŋ. <sup>5</sup> Gêŋ tau ênac têc nom auc e talic nom sapu. Wagô êniŋ gêŋ, tanj kompoc gesen su atom naŋ, to êniŋ nêm ka samob, tanj kêkô kôm naŋ. <sup>6</sup> Gêŋ tau êpi aôm to nêm sakiŋwaga ma lau Aiguptu samob nêŋ andu e êlôc. Gêdêŋ têm, tanj tamami to dêbômi sêŋgôŋ gamêŋ tonec e mêŋgêdêŋ galoc êsêac sêlic gêŋ amboac tonanj teŋ atomanô.’’ Go Mose kêkac tau ôkwi ma kêsa gêja.

<sup>7</sup> Ma Paraonê sakiŋwaga sêšôm gêdêŋ ej gebe “Nac tonec êtu aêac tamoa jageo ɻamôkê e endenj ondocgenj. Ôwi lau tau siŋmaŋ nasênam sakin Apômtau, êsêacnêŋ Anôtô. Aiguptu gêjaŋa nec aômnêm kauc kêsa atom me.” <sup>8</sup> Amboac tonanj êsêac sêkôc Mose agêc Aron sêmu dêdêŋ Parao sêja, ma Parao kêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe “Ana anam sakin Apômtau, amacnêm Anôtômaŋ. Mago asa lau oc sêna.” <sup>9</sup> Ma Mose kêsôm gebe “Aêac oc ana toma lau wakuc ma lau ɻanô, toma latunjo to ɻac ma toma bulimakao to domba, gebe aêac alic Apômtaunê om.” <sup>10</sup> Parao kêsôm gêdêŋ êsêagêc gebe “Apômtau êwiŋ amacmaŋ, mago aê jawi amac tonêm lauo ma nêm gôlôac ɻasec-ɻasec siŋ atom. Biŋ tonec gêc awê, gebe amac taêm gêjam biŋ sec gêc nêm ɻalêlôm. <sup>11</sup> Masianô. Amac ɻacwaga taômgeŋ ana ma anam sakin Apômtau, gebe biŋ tonec tec abe aŋgôm.” Ma sesoc êsêagêc sêsa aŋga Parao sêja.

<sup>12</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ômêtôc lêmam êpi gamêŋ Aiguptuŋa gebe wagô êsa gamêŋ Aiguptuŋa êmêŋ ma ɻenij gêŋ tolauŋ samob, tanj kompoc gesen su atom naŋ.” <sup>13</sup> Amboac tonanj

Mose kêmêtôc nê tôc kêpi gamêj Aiguptuña ma Apômtau kêkêj mu kêsêlêj ańga gamêj oc kêpiña kêsa gamêj tau gêdêj oc samuc tonaj ma gêbêc samuc tonaj. Ma ńagelej mu tau kejoj wagô gêmêj. <sup>14</sup> Ma wagô gêjam nom Aiguptuña auc samucgej ma gêjac têc gamêj Aiguptuña auc samucgej. Lau tej sêlic wagô totoj-totoj amboac tonaj su atomanô me oc sêlic tej êtiam atom amboac tonanjej. <sup>15</sup> Gêj tau gêjac têc nom auc samucgej e jecôma ma gej gamêj ńagêj matac samob to kańjanô, tań kompoc gesej su atom nań, e gêbacnê Ka to gêj kômja ańga gamêj Aiguptuña ńjalauj gêjańa samucgej. <sup>16</sup> Go Parao kêkalem Mose agêc Aron kêkacgej ma kêsôm gebe “Aê gagôm sec gêdêj Apômtau, amacnêm Anôtô, ma gêdêj amagêc. <sup>17</sup> Tec galoc gabe jatej amagêc gebe asuc ńoc sec ôkwi tagen tecenec êwiń, gebe aten Apômtau, amacnêm Anôtô, ma êkôc gêjwapac tonec su ańga aê, gebe janańa atom.” <sup>18</sup> Go Mose kêsa ańga Paraonê jaketej Apômtau. <sup>19</sup> Ma Apômtau gêjam mu ôkwi e kêsêlêj kapôeń kêsa ańga gamêj oc kêsêpńha. Mu tonaj kejoj wagô sa ma kêbalij kêsêp Gwêckoc gêja e wagô tej gêmoa gamêj Aiguptuña kêtiam atom. <sup>20</sup> Mago Apômtau gêgôm Paraonê ńjalêlôm ńadani kêsa ma en gêwi lau Israel siń atom.

### *Gêsuńbôm ńagêjwapac*

<sup>21</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe” Ômêtôc lêmam êpi umboj gebe gêsuńbôm êkôm gamêj Aiguptuña auc e lau têtôm gebe sêmoasac gêsuńbôm tau.” <sup>22</sup> Ma Mose kêmêtôc lêma kêpi umboj e gêsuńbôm ńadani sec kêkôm gamêj Aiguptuña samucgej auc kêtôm bêc têlêac. <sup>23</sup> Lau Aiguptu

sêlic tauŋ sapu ma dêdi aŋga maleŋ atom kêtôm bêc têlêac. Mago lau Israel samob têtap ɻawê sa aŋga nêŋ gamêŋ. <sup>24</sup> Go Parao kêkalem Mose ma kêsôm gebe “Anam sakiŋ Apômtau. Nêm ɻapalêo to ɻac sêwiŋ amac, tagen nêm bulimakao to domba gacgeŋ sêmoa tonec.” <sup>25</sup> Mago Mose kêsôm gebe “Amboac tonaj aôm taôm ôkêŋ bôc gebe akêŋ êtu da to daja êndêŋ Apômtau, aêacma Anôtô. <sup>26</sup> Aêacma bulimakao samob sêwiŋ aêacmaŋ, ɻateŋ êmoa tonec atom, gebe aêac ajaliŋ ɻagêdô sa êtu anam sakiŋ Apômtau, aêacma Anôtôŋa. Aêac ajam kauc anam sakiŋ Apômtau ɻa gêŋ ondoc. Aêac aô lasê gamêŋ tau su acgom, go ajala.” <sup>27</sup> Ma Apômtau gêgôm Paraonê ɻalêlôm ɻadani kêsa ma eŋ gêwi êsêac siŋ atom. <sup>28</sup> Go Parao kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôêc su. Ôlic taôm gebe ôlic aê laŋôcanô êtiam atom. Êndêŋ bêc ôlic aê laŋôcanô êtiamŋa, aôm oc ômac êndu.” <sup>29</sup> Mose kêsôm gebe” Aôm kôsômgac. Aê oc jalic aôm laŋômanô êtiam atom.”

## 11

### *Namêc samob sêmac êndu ɻapuc*

<sup>1</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Aê gabe jakêŋ gêŋwapac tagenŋeŋ êwiŋ êkônij Parao to Aiguptu. Tonec êmbacnê, go êwi amac siŋ. Embe êwi amac siŋ, go êjanda amac aêc gacgeŋ ana. <sup>2</sup> Galoc ôsôm êndêŋ nêm lau gebe ɻacwaga samob teteŋ nêŋ lau sacgêdô gêdêŋ tauŋja to lauo samob teteŋ nêŋ lauo sacgêdô gêdêŋ tauŋja gebe sêkêŋ gêlôŋ silber to gold êndêŋ êsêac.” <sup>3</sup> Ma Apômtau gêgôm lau Aiguptu sêlic lau Israel ɻajam. Ma Mose tau amboac tonaj. Paraonê sakiŋwaga to lau tau

sêlic enj amboac ñac towae kapôêj aŋga gamêj Aiguptuŋa.

<sup>4</sup> Ma Mose kêsôm gebe “Apômtaunê biŋ tau tonec gebe Êndêj êmbêc êna lugeŋ, go aê jasêlêj janac laoc gamêj Aiguptuŋa. <sup>5</sup> Ma gamêj Aiguptuŋa ñagêj ñamêc samob sêmac êndu. Janac m aŋga Paraonê ñacsêga, taŋ oc êhgôŋ Paraonê lêpôŋ kiŋja naŋ, e êndêj sakîŋwagao, taŋ kêlêsa polom popoc naŋ, nê ñacsêga. Ma bôc ñamêc samob sêmac êndu amboac tonanjeŋ. <sup>6</sup> Lau oc têtaŋ tanjiboa kapôêjanô amboac têtaŋ gêmuhŋa atom ma oc têtaŋ êtiam amboac tonec atomanô. <sup>7</sup> Mago lau Israel amboac teŋ. Kêam teŋ oc êkêj Iêsu ñamalac to bôc atom, gebe ajala Apômtau gêwa lau Aiguptu to lau Israel kêkôc. <sup>8</sup> Go nêm sakîŋwaga samob tonaj sêsep sêndêj aê sêmêj ma sewec êndêj aê ma sêşôm gebe ‘Ôkôc taôm sa ma nêm lau samob sêndaŋguc aôm.’ Su, go jawi gamêj siŋ.” Ma Mose kêsa aŋga Paraonê totêtac ñandaŋ kapôêŋgeŋ gêja. <sup>9</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Parao oc êkêj taŋa aômnêm biŋ atom e aêŋoc gêŋtalô êtu taêsam aŋga gamêj Aiguptu acgom.”

<sup>10</sup> Mose agêc Aron sêgôm gêŋtalô samob tonaj ñai sêkô Parao laŋônêmja. Ma Apômtau gêgôm Paraonê ñalêlôm ñadani kêsa ma gêwi lau Israel siŋ aŋga nê gamêj atom.

## 12

### *Biŋ Pasaya*

<sup>1</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose agêc Aron aŋga gamêj Aiguptuŋa gebe <sup>2</sup> “Ajôŋ tonec êtu nêm ajôŋ samob ñamata. Amac anac m nêm Jala ña ajôŋ

ηamata tonan̄. <sup>3</sup> Asôm êndêŋ Israelnêŋ gôlôac gebe Êndêŋ ajôŋ tonec ηabêc 10 ηacwaga samob sêkôc domba ηalatu tagen̄-tagen̄ êtôm nêŋ gôlôacmôkêgeŋ, sêkôc domba tagen̄-tagen̄ êtôm andugen̄. <sup>4</sup> Ma lau andu teŋja embe nêŋ toŋ sauŋ, naŋ têtôm gebe sêniŋ domba ηalatu teŋ e êmbacnê atom, go êsêac to lau, taŋ sêngôŋ mêŋbaŋ tauŋ naŋ, sêpi tagen̄, ec têtôm gebe sêniŋ domba ηalatu tau. Lau tau nêŋ namba êtôm gebe sêniŋ domba ηalatu teŋ e êmbacnê. <sup>5</sup> Aômnêm domba ηalatu tau ηageo teŋ ênêc atomanô. Ôkôc kapoac teŋ ηajala tagen̄. Ôkôc domba me noniŋ ηalatu teŋ. <sup>6</sup> Ajop bôc ηalatu tau e êndêŋ ajôŋ tonec ηabêc 14. Êndêŋ ηabêc tonan̄ ηaêtula Israelnêŋ gôlôac samob sêmbuc nêŋ domba ηalatu êtômgeŋ. <sup>7</sup> Go sêkôc ηadec ηagêdô nasênsê êpi andu, taŋ sêngôŋ ma sêniŋ gêŋ naŋ, ηasagiñtêkwa sacgêdôŋa to kagêbôc. <sup>8</sup> Êsêac sêpac domba ma sêniŋ êndêŋ êmbêc tonan̄ êwiŋ polom ηaluc to gêŋgaga ηamakic. <sup>9</sup> Aniŋ bôc tau matac atom ma ano êsêp ku, go aniŋ atom amboac tonan̄geŋ. Apacgeŋ ma aniŋ. Apac samucgeŋ, ηamôkê to ηaakaiŋ ma ηatê. <sup>10</sup> Ma andec ηapopoc ênêc e eleŋja lasê atom. Nagêdô embe ênêc, go akêŋ ja êniŋ su. <sup>11</sup> Aniŋ gêŋ tau ηalêŋ amboac tonec gebe Ajandiŋ nêm ômbirŋkap to asô atapa ma amêŋgom tôc ma aniŋ gêŋ ηagaôgeŋ. Moasiŋ tonan̄ kêtu Apômtaunê Pasa. <sup>12</sup> Êndêŋ êmbêc tonan̄ aê jasêlêŋ janac laoc gamêŋ Aiguptuŋa ma janac gêŋ ηamêc samob êndu, ηamalac ma bôc. Ma aê jamêtôc Aiguptunêŋ anôtôi samob. Aê Apômtau. <sup>13</sup> Dec, taŋ ansê êpi nêm andu naŋ, êtu amacnêm ηabelo. Embe jalic, oc jaôc lêlêc

amac. Êndêŋ taŋ janac Aiguptu naŋ, gêŋwapac teŋ êpi amac to enseŋ amac su atom.

**14** “Bêc tonan̄ êtu amacnêm bêc taêm ênamnja ma amac alic bêc tau amboac Apômtaunê om teŋ. Biŋ tonan̄ êtu amacnêm gôlôac to nêŋ gôlôac nêŋ ŋagôlin̄ teŋ ênêc enden̄ tōŋgeŋ. **15** Amac anin̄ polom ŋaluc êtôm bêc 7. Êndêŋ bêc ŋamataŋa amac akôc jist su aŋga nêm andu, gebe ŋac teŋ embe êniŋ polom tojist êndêŋ bêc ŋamataŋa to bêc êtu 7ŋa ŋasawa, naŋ têtin̄ eŋ su aŋga Israelnêŋ. **16** Êndêŋ bêc ŋamataŋa gôlôac dabuŋ sêkac sa. Ma êndêŋ bêc êtu 7ŋa gôlôac dabuŋ sêkac sa êtiam. Êndêŋ bêc tonan̄ lau teŋ sênam kôm atom, kôm amansaŋ gêŋ anin̄ŋaŋa tagen̄, tec êtôm gebe anam. **17** Ma amac matem êndiŋ Om Polom Naluciŋa ŋapep, gebe êndêŋ bêc tonan̄ŋeŋ aê jawê amacnêm ton̄ samob sêwi Aiguptu siŋ, tec amacnêm gôlôac to nêŋ gôlôac mateŋ êndiŋ bêc tonan̄ êtu nêm om. Biŋ tonan̄ êtu ŋagôlin̄ teŋgen̄ŋa teŋ. **18** Êndêŋ ajôŋ ŋamataŋa ŋabêc 14 ŋaêtula amac anin̄ polom ŋaluc ŋapan̄ e êndêŋ ajôŋ tonan̄ ŋabêc 21 ŋaêtula. **19** Êndêŋ bêc 7 tonan̄ jist ŋagec ênêc amacnêm andu atom. Ŋac jaba teŋ me Israel tauŋ nêŋ ŋac teŋ embe êniŋ polom tojist, naŋ têtin̄ eŋ su aŋga Israelnêŋ gôlôac. **20** Anin̄ gêŋ tojist teŋ atom, anin̄ polom ŋalucgeŋ aŋga nêm andu samob.”

**21** Go Mose kêkalem Israelnêŋ laumata samob ma kêsôm gêdêŋ êsêac gebe “Ajaliŋ domba ŋalatu sa êtôm nêm gôlôacgeŋ ma ambuc domba Pasanja. **22** Akôc sôbolec ôndôc teŋ ma asac tōŋ êsêp dec, taŋ êpoac laclu naŋ, go ansê ŋadec êpi kagêbôc to sagintêkwa sacgêdôŋa. Amacnêm teŋ êsa nê andu

ηasacgêdô êna atom e elenja lasê. <sup>23</sup> Gebe Apômtau êsêlêj ênac laoc gamêj gebe ênac Aiguptu. Embe êlic dec aŋga kagêbôc to sagintêkwa sacgêdôja, go êôc lêlêc sacgêdô tonaj ma êkô aŋja siŋja auc gebe êsô nêm andu êna ma ênac amac atom. <sup>24</sup> Sakinj tonaj amac matem êndij êtu ηagôlin teŋenja teŋj êndêj amac to nêm gôlôac wakuc. <sup>25</sup> Ma amac embe aô lasê gamêj, taŋ Apômtau gebe êkêj êndêj amac amboac gêjac mata su naŋ, go ajop sakinj dabuŋ tonaj. <sup>26</sup> Ma amacnêm gôlôac embe têtu kênac amac gebe ‘Sakinj dabuŋ tau ηam amboac ondoc,’ <sup>27</sup> go asôm êndêj êsêac gebe ‘Pasa ηada, taŋ akêj êndêj Apômtau naŋ tonec. Da tau ηam gebe Eŋ gêôc lêlêc lau Israel nêj andu aŋga Aiguptu. Gêdêj taŋ gêjac Aiguptu naŋ, eŋ gêjam aêacnêj andu kêsi.’” Ma lau sewec to teteŋ mec gêdêj Apômtau.

<sup>28</sup> Go lau Israel sêja ma sêgôm biŋ, taŋ Apômtau kêjatu gêdêj Mose agêc Aron naŋ, ηanô kêsa.

### *Gêjwapac ηamuŋa. Ηamêc sêmac êndu*

<sup>29</sup> Gêdêj gêbêcauc gêja lu Apômtau gêjac launêŋ ηacsêga samob êndu aŋga gamêj Aiguptuŋa. Eŋ gêjac Paraonê ηacsêga, taŋ êwê kaiŋ ênê lêpôŋ kiŋja to ηac kapoacwalôŋa, taŋ gêŋgôŋ gêsuŋ kapoacwalôŋa naŋ, nê ηacsêga ma bôc ηamêc samob. <sup>30</sup> Ma Parao to nê sakinwaga ma lau Aiguptu samob dêdi sa gêdêj gêbêc ma tanjiboa kapôeŋ kêpi aŋga Aiguptu gebe ηacmatê sêc kêtôm andu samobgenj. <sup>31</sup> Ma gêdêj gêbêc tonanĝenj Parao kêkalem Mose agêc Aron ma kêsôm gêdêj êsêagêc gebe “Andi ma aêc ana. Amagêc to lau Israel awi ηoc lau siŋ. Aêc su naanam sakinj Apômtau

amboac asôm. <sup>32</sup> Akôc nêm domba to bulimakao sêwiñ amac êtôm asôm ma ana. Ma atenj Apômtau gebe ênam mec aê amboac tonanjeñ.”

<sup>33</sup> Lau Aiguptu sêkac lau Israel gebe sêwi gamêñ siñ ñagaôgeñ gebe sêsôm gebe “Êsêac embe sêwi aêac siñ atom, go aêac samob tamac êndu.” <sup>34</sup> Amboac tonaj lau Israel sêsabañ nêñ suc topolom ñaluc matac kêsêp nêñ ñakwê ma sêbic sa sebe sêsêlêñ. <sup>35</sup> Lau Israel sêgôm kêtôm Mose kêsôm gêdêñ êsêac ma teteñ Aiguptu, tec sêkêñ gêlôñ silber to gold ma ñakwê gêdêñ êsêac. <sup>36</sup> Ma Apômtau gêgôm lau Aiguptu sêlic lau Israel ñajam e sêkêñ gêñ, tañ Israel teteñ nañ, gêdêñ êsêac. Tec lau Israel sêjañgo gêñ su aña lau Aiguptu nêñ.

### *Lau Israel sêwi Aiguptu siñ*

<sup>37</sup> Ma lau Israel dêdi aña Rameses sêsêlêñ sêja Sukot. Êsêacnêñ namba amboac 600,000, mago sêsa lauo to nêñ gôlôac sa sêwiñ atom. <sup>38</sup> Ma lau jaba taêsam sêwiñ êsêac, ma domba to bulimakao totoñ-totoñ sêwiñ amboac tonanjeñ. <sup>39</sup> Ma lau Israel sêkôc polom matac, tañ sêmasañ aña Aiguptu nañ, aña nêñ suc ma sêpac polom ñaluc. Polom tau ñaluc gebe lau Aiguptu sesoc êsêac, tec nêñ ñasawa sêkêñ jist êsêpña masi. Êsêac sêmasañ gêñ sêniñ aña intênaña gêwiñ atom amboac tonanjeñ.

<sup>40</sup> Lau Israel sêngôñ Aiguptu kêtôm jala 430. <sup>41</sup> Ma gêdêñ bêc jala 430 gêbacnêña solopgeñ Apômtaunê lau samob sêwi gamêñ Aiguptuña siñ. <sup>42</sup> Gêdêñ gêbêc tonaj Apômtau gêjam jali ma gêwê êsêac sêsa aña Aiguptu sêja. Kêtu tonanjeña lau Israel nêñ gôlôac to nêñ gôlôac samob sênam jali êndêñ êmbêc tonaj ma taêñ ênam Apômtau.

12:43–13:16 Aŋga ɳasêbu tonec biŋsu sêlic om Pasa to om Polom ɻalucŋa ɳapepŋa gêc. Biŋsu ɳagêdô kêkanôŋ lau Israël nêŋ ɳapalê ɳamêc to nêŋ bôc kapoac ɳamêc Anôtô gêwa sa gêdêŋ êsêac gebe ɳamêc tau têtu ênê gêŋ.

## 13

### *Tao majan to tao ja*

<sup>17</sup> Gêdêŋ tanj Parao gêwi lau Israel siŋ naŋ, Anôtô gêwê êsêac sêsa lau Pilisti nêŋ gamêŋ ɳaintêna atom. Intêna tau tonan dambê, mago Anôtô taê gêjam gebe lau embe sêndac siŋ, oc moae sêkac tauŋ ôkwi sêmu sêna Aiguptu êtiam. <sup>18</sup> Tec Anôtô gêwê lau sêsa intêna gamêŋ sawaŋa sepeŋ Gwêckoc sêja. Lau Israel dêdi aŋga Aiguptu tonêŋ laukasapgen. <sup>19</sup> Ma Mose kêkôc Josepnê ɳatêkwa gêwiŋ kêtôm Josep kêtôc lêma ma kêmasaŋ biŋ gêdêŋ lau Israel gebe “Anôtô oc ênam amac kêsi. Êndêŋ tonan amac akôc ɳoc ɳatêkwa aŋga tonec êwiŋ.” <sup>20</sup> Ma êsêac sêwi Sukot siŋ jasê bec aŋga Etam, tanj gêc gamêŋ sawa ɳamagê naŋ. <sup>21</sup> Ma Apômtau kêsêlêŋ gêmuŋ êsêac gêmoa tao majan ɳalêlôm gêdêŋ ocsalô gebe êwê êsêac ma gêdêŋ gêbêc gêmoa tao ja ɳalêlôm gebe êpô êsêac e têtôm gebe sêsêlêŋ êndêŋ ocsalô ma êndêŋ êmbêc. <sup>22</sup> Tao majan kêsêlêŋ gêmuŋ gêdêŋ ocsalô ma tao ja gêdêŋ gêbêc ɳapanjegen.

## 14

### *Lau Israel selom Gwêckoc*

<sup>1</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe <sup>2</sup> “Ôsôm êndêŋ lau Israel gebe sêkac tauŋ ôkwi sêmu sêna Pihahirot nasê bec aŋga gamêŋ, tanj gêc Migdol to

gwêc ɳasawa êkanôŋ Balsepo naŋ. Aê bec êkanôŋ malac tonaq aŋgôŋ gwêctaligeŋ. <sup>3</sup> Parao oc taê ênam gebe lau Israel sélêsa sêmoa ma gamêŋ sawa oc kélênsôn ȇsêac. <sup>4</sup> Go aê jaŋgôm Paraonê ɳalêlôm ɳadani ȇsa e êjanda ȇsêac. Go jaku Parao to nê siŋwaga samob tulu e ɳoc ɳawasi ȇsa. Ma lau Aiguptu oc sêjala gebe aê Apômtau.” Ma ȇsêac sêgôm amboac tonaq.

<sup>5</sup> Gêdêŋ tanj sêjac miŋ gêdêŋ kiŋ Aiguptuŋa gebe lau Israel sêc sêja naŋ, Parao to nê siŋwaga nêŋ ɳalêlôm gêjam tau ôkwi ma taêŋ gêjam biŋ teŋ kêpi Israel. Ma ȇsêac sêšom gebe “Aêac dagôm asageŋ tonec, tec dawi Israel siŋ e sêjam sakinj aêac kêtiam atom.” <sup>6</sup> Amboac tonaq Parao kêjatu gebe sêmansaŋ kareta siŋja ma kejonj nê siŋwaga sa sêwiŋ eŋ. <sup>7</sup> Eŋ kêkôc kareta siŋja 600, tanj tau kêjaliŋ sa naŋ, to kareta ɳagêdô samob, tanj kêtap sa aŋga Aiguptu naŋ, ma kêkêŋ siŋwaganêŋ laumata sêpi kareta tonaq kêtômgeŋ. <sup>8</sup> Ma Apômtau gêgôm kiŋ Aiguptuŋa Parao nê ɳalêlôm ɳadani kêsa e kêjanda lau Israel, tanj sêsa aŋga Aiguptu sêja toölîŋ kêpigeŋ. <sup>9</sup> Lau Aiguptu sêjanda ȇsêac ma Aiguptunêŋ hos to kareta ma lau, tanj sêŋgôŋ hos ɳaô naŋ, to siŋwaga samob jasêôc lêlêc lau Israel, tanj sê nêŋ bec sêŋgôŋ gwêctaligeŋ aŋga Pihahirot kêkanôŋ Balsepo.

<sup>10</sup> Gêdêŋ tanj Parao kêdabiŋ ȇsêac naŋ, lau Israel sêôc mateŋjanô sa ma sêlic lau Aiguptu sêselêŋ sepeŋ ȇsêacgeŋ, ma ȇsêac têtêc tauŋ ɳanô. Ma lau Israel têtaŋ gêdêŋ Apômtau. <sup>11</sup> Ma ȇsêac sêšom gêdêŋ Mose gebe “Amboac ondoc, sêô masi aŋga gamêŋ Aiguptuŋa, tec gôwê aêac asa amêŋ gebe

amac êndu aŋga gamêj sawa nec me. Aôm gôgôm aêac amboac ondoc, tec gôwê aêac awi Aiguptu siŋ nec. <sup>12</sup> Aêac amoaa Aiguptugeŋ, tec asôm biŋ tonec gêdêj aôm gebe ‘Ondec aêac, aêac abe anam sakiŋ lau Aiguptu.’ Anam sakiŋ Aiguptu tec ŋajam kêlêlêc amac êndu aŋga gamêj sawaŋa su. Aêac asôm biŋ tonaaŋ atom me.” <sup>13</sup> Ma Mose kêsôm gêdêj lau gebe “Atêc taôm atom, akô ŋajaŋa, go alic Apômtau ênam amac kêsi ŋakôm, taŋ gebe ênam êndêj ocsalô tonec êtu amacŋa naŋ. Lau Aiguptu, taŋ ocsalô tonec alic êsêac naŋ, oc alic êsêac êtiam atom. <sup>14</sup> Apômtau oc ênac siŋ êjô amac su ma amac taôm amoaa gamêj êmacgeŋ.”

<sup>15</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Aôm gômôêc aê kêtua sâgenŋa. Ôsôm êndêj lau Israel gebe sêndi sêselêj. <sup>16</sup> Ôc nêm tôc sa to ômêtôc lêmam êsa gwêc ma ôwa êkôc gebe lau Israel sêsep ma sêselêj gamêj kelengeŋ. <sup>17</sup> Ma aê jaŋgôm lau Aiguptu nêj ŋalêlôm ŋadani êsa e sêsep sêndaŋguc êsêac, go jaŋgôm ŋoc ŋawasi êsa jaku Parao to nê sinwaga samob ma nê kareta to lau, taŋ sêŋgôj hos ŋaô naŋ tulu. <sup>18</sup> Aê embe jaŋgôm ŋoc ŋawasi êsa jaku Parao to nê kareta ma nê lau, taŋ sêŋgôj hos ŋaô naŋ, tulu su, go lau Aiguptu sêjala gebe aê Apômtau.”

<sup>19</sup> Go Anôtônê aŋela, taŋ kêsêlêj gêmuŋ lau Israel nêj toŋ naŋ, gêwi mala siŋ jakêdaguc êsêac. Ma tao majaŋ gêwi nêmja siŋ jakêkô êsêac dêmôêŋmuŋa, <sup>20</sup> ma geŋ lau Aiguptu nêj toŋ to Israelnêj toŋ gêŋgic. Ma tao majaŋ tau kêkêŋ gêsuŋbôm ma toŋ luagêc têtap tauŋ sa atom gêdêj gêbêcauc samuc tonanj.

<sup>21</sup> Go Mose kêmêtôc lêma kêsa gwêc ma Apômtau kêkêj mu gêbuc aŋga gamêj oc kêpiŋa gêdêj gêbêc samuc tonaj ma gêgôm gwêc ŋakelej kêsa. Enj gêwa gwêc kékôc, <sup>22</sup> ma lau Israel sêsêp gwêc ŋalêlôm jasêselêj sêmoa gamêj ŋakelej. Ma gwêc tau gêlêc sa kêtôm tuŋbôm kékô makeŋ-makeŋ. <sup>23</sup> Lau Aiguptu sêjanda êsêac ma Paraonê hos samob to nê kareta siŋja ma nê lau, taŋ sêŋgôŋ hos ŋaô naŋ, têdaguc êsêac sêsêp gwêc ŋalêlôm sêja. <sup>24</sup> Gêu bôŋ kêsa ma Apômtau, taŋ gêmoa tao majar to tao ja ŋalêlôm naŋ, kêtuc kêniŋ kêsêp lau Aiguptu nêŋ toŋ ma kêlênsôŋ êsêac. <sup>25</sup> Enj gêbôc nêŋ kareta auc e kareta kêsêlêj ŋawapac sec. Tec lau Aiguptu sêsôm gebe “Taêc lau Israel sumaj, gebe Apômtau tau gêjac siŋ gêdêj aêac gêjô êsêac.”

<sup>26</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ômêtôc lêmam êsa gwêc gebe gwêc êjô tau mala ma ênsalê lau Aiguptu to nêŋ kareta siŋja ma nêŋ lau sêŋgôŋ hos ŋaôna auc.” <sup>27</sup> Amboac tonaj Mose kêmêtôc lêma kêsa gwêc, tec gêdêj gelen mata gwêc gêjô tau mala kêtiam. Lau Aiguptu, taŋ sêc su naŋ, sêlêti sêsêp gwêc ŋalêlôm ma Apômtau kêkêj gwêc kêsalê lau Aiguptu auc. <sup>28</sup> Gwêc gêjô tau mala ma kêmakop Paraonê kareta to lau sêŋgôŋ hos ŋaôna ma nê toŋ samob, taŋ têdaguc lau Israel sêsêp gwêc sêja naŋ. Êsêacnêŋ teŋ gêmoa kêtiam atom. <sup>29</sup> Mago lau Israel sêsêp gwêc jasêselêj sêmoa gamêj ŋakelej. Gwêc tau gêlêc sa kêtôm tuŋbôm kékô makeŋ-makeŋ.

<sup>30</sup> Gêdêj bêc tonaj Apômtau gêjam lau Israel kêsi aŋga lau Aiguptu lemen ŋalêŋ tonaj. Ma lau Israel sêlic lau Aiguptu nêŋ ŋacmatê sêc ambêô. <sup>31</sup> Ma lau

Israel sêlic kôm kapôêŋ, taŋ Apômtau gêjam gêdêŋ  
taŋ gesen lau Aiguptu su naŋ, e têtêc Apômtau. Ma  
êsêac sêkêŋ gêwiŋ Apômtau to nê sakiŋwaga Mose.

## 15

<sup>1</sup> Go Mose to lau Israel sêjam wê  
tonec gêdêŋ Apômtau gebe  
“Aê gabe janam wê êndêŋ Apômtau, gebe eŋ kewaka  
nê ɻawasi sa.

Eŋ kêbalin hos to lau sêŋgôŋ ɻaôŋja sêsep gwêc sêja.

<sup>2</sup> Apômtau kêtu ɻoc ɻaclaimôkê to ɻoc wê ɻam.

Eŋ kêtu moasinj ênam aê kesiŋja.

Aê ɻoc Anôtô eŋgoc, tec gabe jalambinj eŋ.

Eŋ kêtu tamocnê Anôtô, tec gabe jatoc eŋ sa.

<sup>3</sup> Apômtau eŋ siŋsêlêc lanjwa.

Ênê ɻaê gebe Apômtau.

<sup>4</sup> “Eŋ kêbalin Paraonê kareta to nê siŋwaga sêsep  
gwêc sêja.

Ma siŋwaga, taŋ Parao kêjaliŋ sa naŋ, sênôm  
Gwêckoc su sêjaŋa.

<sup>5</sup> Gwêc ɻadembom kêmakop êsêac auc.

Êsêac sênê sêsep gêdimbob amboac poc.

<sup>6</sup> O Apômtau, aôm lêmam anôŋja kewaka ɻaclai sa,

O Apômtau, aôm lêmam anôŋja kêtuc ɻacio popoc.

<sup>7</sup> Aôm ɻaniniŋ to ɻawasi ɻatau kôku nêm soŋo-soŋo  
tulu.

Aôm têmtac ɻandaŋ kêsa, tec geŋ êsêac amboac ja  
geŋ oba.

<sup>8</sup> Aôm gôju awamjaô kêsa ma gwêc gêlêc tau sa  
e kékô kêtôm tuŋbôm

ma gwêc ɻadimdani tau ɻajaŋa kêsa kékô.

<sup>9</sup> ɻacio kêsôm gebe ‘Aê jajanda e jaôc lêlêc êsêac.

Aê janac sam waba, taŋ jajaŋgo anga êsêacnêŋ naŋ,  
ma matoc katu gêŋ teŋ êtiam atom.

Aê jambuc ηoc sin sa ma lemoc enseŋ êsêac su.'

**10** Aômnêm mu gêbuc e gwêc kêmakop êsêac auc.

Êsêac sênê sêsêp gwêc kapôêŋ séja têtôm ki gênenê.

**11** "O Apômtau, anôtôinêŋ asa kêtôm aôm.

Asa ηaniniŋ to dabuŋ ma gêgôm gêŋsêga toŋaclai  
to gêgôm gêŋtalô kaiŋ teŋ kêtôm aôm.

**12** Aôm kômêtôc lêmam anôŋa

ma nom kêdaŋgôŋ êsêac.

**13** "Aôm gôwê lau, taŋ kôjaliŋ sa naŋ, totêmtac gêwiŋ  
teŋgeŋja,

Aôm gôwê êsêac ηa nêm ηaclai sô lasê nêm gamêŋ  
dabuŋ.

**14** Lau tomôkê-tomôkê sêŋô ηawae e têtênenêp.

Lau, taŋ sêŋgôŋ Pilistinêŋ gamêŋ naŋ, sêmoa tonêŋ  
ηalêlôm ôluŋ-ôluŋgeŋ.

**15** Gêdêŋ têm tonan̄ lau Edom nêŋ kasêga têtakê,

lau Moab nêŋ laumata têtênenêp,

ma lau samob, taŋ sêŋgôŋ Kanaan naŋ, nêŋ  
ηalêlôm kêtû palê.

**16** Êsêac têtakê ma têtêc tauŋ ηanô.

O Apômtau, aôm lêmam ηaŋaclai gêgôm êsêac  
aweŋmê kêsa têtôm poc

e aômnêm lau sôc lêlêc êsêac,

e lau, taŋ aôm gôjam gôlinŋ naŋ, sôc lêlêc êsêac.

**17** Aôm gobe ôwê êsêac e ôsa êsêac sêsêp aôm taôm  
nêm lôc.

O Apômtau, aôm ôsa êsêac sêsêp nom, taŋ kêtû nêm  
gamêŋ naŋ.

O Apômtau, gamêj tonaj êtu nêm lôm dabuñ, tanj lêmam kêmasaŋ naŋ.

**18** Apômtau êtu kin teŋgeŋ ma teŋgeŋ.”

**19** Paraonê hos to nê kareta ma lau sêŋgôŋ hos ɳaōŋa sêsêp gwêc sêja, mago Apômtau kêkêŋ gwêc gêjô tau mala jakêmakop êsêac auc. Ma lau Israel sêsêlêŋ sêmoa gamêj ɳakelen sêmoa gwêc lêlômgeŋ sêja.

**20** Go Aron luo, Miriam, tanj kêtû teŋ naŋ, kêkôc oŋ sauŋ teŋ ma lauo samob têdaguc eŋ tooŋeŋ ma têtê wê. **21** Ma Miriam gêjam wê gêdêŋ êsêac gebe Anam wê êndêŋ Apômtau, gebe eŋ kêwaka nê ɳawasi sa,  
Eŋ kêbaliŋ hos to lau sêŋgôŋ ɳaōŋa sêsêp gwêc sêja.

### *Mara ɳabu ɳamakic*

**22** Go Mose kêjatu lau Israel gebe sêndi aŋga Gwêckoc ma gêwê ūsêac sepeŋ gamêj sawa Surŋa. Úsêac sêsêlêŋ bêc têlêac sêmoa gamêj sawa ma têtap bu teŋ sa atom. **23** Gêdêŋ tanj sêô lasê Mara naŋ, úsêac têtôm gebe sênôm bu Maranya atom, gebe bu tau ɳamakic. Gamêj tau ɳaê Mara ɳam gebe Bu ɳamakic. **24** Ma lau sêli aweŋ sa gêdêŋ Mose ma sêsôm gebe “Aêac anôm asagen.” **25** Ma eŋ gêmôēc gêdêŋ Apômtau. Ma Apômtau kêtôc ka teŋ gêdêŋ eŋ. Mose kêbaliŋ ka tau kêsêp bu ma bu tau ɳaluc kêsa.

Aŋga tônê Apômtau kêkêŋ ɳagôliŋ to jatu gêdêŋ úsêac ma kêsaê úsêac. **26** Eŋ kêsôm gebe “Aôm embe tanjam wamu Apômtau, aômnêm Anôtô, nê awa ma ôngôm ênê ɳagôliŋ êtu tôŋ, go jakêŋ gêmac, tanj kakêŋ gêdêŋ lau Aiguptu naŋ, ɳateŋ êngôm aôm atom, gebe aê Apômtau, tanj gagôm aôm ôlim ɳajam kêsa naŋ.”

<sup>27</sup> Go êsêac jasêô lasê Elim. Bumata 12 kêpoac gamêj tonaj ma nip 70 kêkô. Ma êsêac sê nêj bec sêmoa bu ñagala.

## 16

### *Anôtô kékêj mana*

<sup>1</sup> Èsêac dêdi aŋga Elim ma Israelnêj gôlôac samob sêô lasê gamêj sawa Sin, taŋ gêc Elim to Sinai ñasawa. Èsêac sêwi Aiguptu siŋ ma sêmoa gamêj sawa e têtap ajôj kêtû luagêcja ñabêc 15 sa, ma sêô lasê gamêj tonaj. <sup>2</sup> Ma Israelnêj gôlôac samob sêli awenj sa gêdêj Mose agêc Aron aŋga gamêj sawa <sup>3</sup> ma sêôsôm gêdêj êsêagêc gebe “Aêac abe Apômtau lêma ensej aêac su aŋga gamêj Aiguptunjamaŋ. Gêdêj tonaj aêacma ku togwada kêkô to aŋgôj moasu ñaô. Amagêc awê aêac asa gamêj sawa amêj gebe mo êjô aêac samob êndu.”

<sup>4</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôlic ac-gom, aê gabe jakêj polom êndêj amac aŋga undambê amboac kom. Ma lau sêsa sêna to se-joŋ polom êtôm bêcgeŋja êndêj bêc samob, gebe jansaê êsêac gebe sêmoa ñoc biŋsu ñalabu me masi. <sup>5</sup> Èndêj bêc êtu 6ŋa embe sêmansaŋ polom, taŋ sejoŋ sa naŋ, oc polom bêc tagenja tau êtu taêsam êtôm bêc luagêcja.” <sup>6</sup> Go Mose agêc Aron sêôsôm gêdêj lau Israel samob gebe “Èndêj êtula amac oc ajala gebe Apômtau gêwê amac asa aŋga gamêj Aiguptuna amêj. <sup>7</sup> Ma êndêj eleŋ bêbêc amac oc alic Apômtaunê ñawasi, gebe eŋ gêŋô amac ali awem sa gêdêj eŋ tau, gebe aêagêc asa, tec ali awem sa gêdêj aêagêc.” <sup>8</sup> Ma Mose kêsôm gebe

“Êndêŋ êtula Apômtau êkêŋ gwada êndêŋ amac anij, ma êndêŋ eleŋ bêbêc êkêŋ amac anjôŋ moasu ñaô. Gebe Apômtau tau gêjôŋ amac ali awem sa gêdêŋ ej. Aêagêc asa. Amac ali awem sa gêdêŋ aêagêc atom, ali awem sa gêdêŋ Apômtau.”

<sup>9</sup> Go Mose kêsôm gêdêŋ Aron gebe “Ôsôm êndêŋ lau Israel nêŋ gôlôac samob gebe ‘Amêŋ atu gasuc andêŋ Apômtau amêŋ, gebe ej gêjôŋ amac ali awem sa sugac.’” <sup>10</sup> Ma gêdêŋ taŋ Aron kêsôm biŋ gêdêŋ lau Israel nêŋ gôlôac naŋ, êsêac sêkac tauŋ ôkwi gêdêŋ gamêŋ sawa ma sêlic Apômtaunê ñawasi geoc tau lasê ña tao teŋ. <sup>11</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe <sup>12</sup>“Aê ganjô lau Israel sêli aweŋ sa. Ôsôm êndêŋ êsêac gebe ‘Êndêŋ êtula amac oc anij gwada ma êndêŋ eleŋ bêbêc anjôŋ moasu ñaô. Gocgo ajala gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, aê.’”

<sup>13</sup> Gêdêŋ kêtula kembico mêŋsêsa e sêjam gamêŋ, taŋ bec kékô naŋ, auc. Ma gêdêŋ bêbêcgeŋ maniŋ gêjam gamêŋ tau auc. <sup>14</sup> Maniŋ gê su acgom, go gêŋ ñasec-ñasec to kuku kêtôm mêcgauc gêc nom. <sup>15</sup> Lau Israel sêlic gêŋ tau ma sêsôm gêdêŋ tauŋ gebe “Tonec asagen.” Gebe êsêac sêjam kauc gêŋ tau. Ma Mose kêsôm gêdêŋ êsêac gebe “Polom, taŋ Apômtau kékêŋ gêdêŋ amac gebe anij naŋ, tonec. <sup>16</sup> Ma Apômtau tau kêjatu biŋ amboac tonec gebe ‘Amac samob êndêŋ-êndêŋgeŋ ajoŋ gêŋ sa êtôm amac anijŋa. Ajoŋ lita luagêc sa êtôm ñacanôgeŋ. Amboac tonanŋ asa lau, taŋ sêŋgôŋ amacnêm bec sêwiŋ amac naŋ sa, go ajoŋ sa êtôm namba tau tonanŋeŋ.’” <sup>17</sup> Ma lau Israel sêgôm kêtôm tonanŋ. Lau ñagêdô sejon ec kapôeŋ, ñagêdô sejon ec ñagec. <sup>18</sup> Mago gêdêŋ taŋ sêjam dôŋ gêŋ tau ña dôŋ laclu

naŋ, ɳac taŋ kejoŋ ec kapôeŋ naŋ, kêkôc kêlêlêc laclu teŋ su atom, ma ɳac, taŋ kejoŋ ec ɳagec naŋ, kêpô lêna atom. Ȅsêac samob sejoŋ sa kêtôm Ȅsêac sêniŋja solopgeŋ. <sup>19</sup> Ma Mose kêsôm gêdêŋ Ȅsêac gebe “Naŋ teŋ êkêŋ ɳagêdô ênêc e eleŋja atom.” <sup>20</sup> Mago Ȅsêac sêkêŋ taŋen eŋ atom. Lau ɳagêdô tetoc ɳapopoc gêc e geleŋja, tec gêŋ tau kêtû sec ma têmoa gêjam auc ma ɳasu kêsa. Ma Mose têtac ɳandaŋ kêsa gêdêŋ Ȅsêac. <sup>21</sup> Kêtôm bêbêcgeŋ samob Ȅsêac sejoŋ gêŋ tau sa e kêtôm Ȅsêac gebe sêniŋjagen. Mago gêdêŋ taŋ oc ɳandaŋ kêsa naŋ, gêŋ tau gêwê.

<sup>22</sup> Gêdêŋ ɳabêc kêtû 6ŋa Ȅsêac sejoŋ polom kêtôm bêc luagêcŋa. Ȅsêac sejoŋ laclu luagêc-luagêc kêtôm ɳacanôgeŋ. Ma gôlôacnêŋ laumata dêdêŋ Mose jasêjac ɳamiŋ gêdêŋ eŋ. <sup>23</sup> Ma eŋ kêsôm gêdêŋ Ȅsêac gebe “Biŋ tonec Apômtau kêjatu gebe ‘Elenja bêc talêwanj tauŋja teŋ. Bêc tau kêtû Apômtaunê sabat dabuŋ. Gêŋ taŋ amac abe apac naŋ, apacmaŋ. Ma gêŋ, taŋ amac abe ano naŋ, anomaaŋ. Ma gêŋ ɳagêdô, taŋ gacgeŋ gêc naŋ, ênêc e eleŋja acgom.’”

<sup>24</sup> Amboac tonan Ȅsêac deden gêŋ ɳagêdô gêc e geleŋja, kêtôm Mose kêjatu Ȅsêac. Ma gêŋ tau kêtû sec atom ma têmoa kêsêp atom. <sup>25</sup> Mose kêsôm gebe “Ocsalô anin gêŋ tau gebe ocsalô kêtû Apômtaunê sabat. Ocsalô amac oc atap gêŋ teŋ sa anga kôm atom. <sup>26</sup> Ajon gêŋ tau sa êtôm bêc 6, mago êndêŋ bêc êtu 7ŋa, taŋ êtu sabat naŋ, oc atap gêŋ teŋ sa atom.”

<sup>27</sup> Gêdêŋ bêc kêtû 7ŋa lau ɳagêdô sêsa sêja sebe sejoŋ gêŋ tau, mago têtap gêŋ teŋ sa atom. <sup>28</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Amac adec ɳoc jatu to biŋsu ma asô ɳalabu atom e êndêŋ ondocgeŋ. <sup>29</sup> Ôlic

acgom, aê Apômtau kakêj sabat gêdêj amac. Kêtu tonanjña kakêj polom kêtôm bêc luagêc gêdêj bêc kêtû 6ña. Èndêj bêc êtu 7ña amacnêm lau samob sêngôj nêj malengej. Nac tej êwi nê mala sij atom.” <sup>30</sup> Amboac tonanj lau sêlêwaŋ tauŋ gêdêj bêc kêtû 7ña.

<sup>31</sup> Ma lau Israel sêsam gêj tau gebe Mana. Gêj tau sêpsêp kêtôm mécgauc ma ɻasaâ kêtôm polom tolêp. <sup>32</sup> Ma Mose kêsôm gebe “Apômtau kêjatu biŋ tonec gebe ‘Akôc gêj tau laclu tej ma amansaŋ ênêc gebe nêm gôlôac ɻamuŋa sêlic polom, taŋ kakêj gêdêj amac aeŋ aŋga gamêj sawa gêdêj taŋ gawê amac asa aŋga gamêj Aiguptuŋa amêj naŋ.” <sup>33</sup> Ma Mose kêsôm gêdêj Aron gebe “Ôkôc ku tej ma ôkêj mana laclu tej êsêp ma otoc ku tau êkô Apômtau laŋônêmña gebe ênêc e nêm gôlôac ɻamuŋa sêlic amboac tonanjej.” <sup>34</sup> Amboac tonanj Aron ketoc ku tau kékô katapa poacña ɻanêmña gebe ênêc kêtôm taŋ Apômtau kêjatu gêdêj Mose naŋ. <sup>35</sup> Ma lau Israel seŋ mana tau kêtôm jala 40 e sêô lasê gamêj, taŋ ɻamalac sêngôj naŋ. Èsêac seŋ mana e sêô lasê gamêj Kanaan ɻamadiŋ. <sup>36</sup> (Dôj sêjam dôj gêj ɻakelenjña gêdêj têm tonanj kékôc kêtôm 20 lita.)

## 17

### *Bu kêsa poc*

<sup>1</sup> Lau Israel nêj gôlôacmôkê samob dêdi aŋga gamêj sawa Sin. Èsêac sêsêlêj ma sêlêwaŋ tauŋ tosawa-tosawa kêtôm Apômtaunê jatu e sê nêj bec aŋga Repidim. Mago bu gebe lau sêñômña masi. <sup>2</sup> Kêtu tonanjña èsêac sêli aweŋ sa gêdêj Mose

ma sêsôm gebe “Ôkêŋ bu êndêŋ aêac anôm.” Ma Mose kêsôm gêdêŋ êsêac gebe “Amac ali awem sa gêdêŋ aê kêtua asageŋja. Amac asaê Apômtau kêtua asageŋja.” <sup>3</sup> Ma bu gêjô lau aŋga tònê, tec sêli aweŋ sa gêdêŋ Mose ma sêsôm gebe “Aôm gôwê aêac asa aŋga Aiguptu mêmaja tonec gebe bu êjô aêac to ma gôlôac ma bulimakao samob êndu kêtua asageŋja.” <sup>4</sup> Amboac tonaj Mose gêmôêc gêdêŋ Apômtau gebe “Aê jaŋgôm lau tonec amboac ondoc. Saŋgeŋ, go têtuc aê ŋa poc êndu.” <sup>5</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôkôc lau Israel nêŋ laumata ŋagêdô ma asêlêŋ aôc lêlêc’ lau naamuj. Ômêŋgôm tôc, taŋ kôkôc gêdêŋ gôjac bu Nil naŋ, ma ôsêlêŋ. <sup>6</sup> Ôlic acgom, aê jakô aôm ŋamata aŋga poc kapôeŋ Horebña ma aôm ônac poc tau, go bu êsa gebe lau sênôm.” Mose gêgôm amboac tonaj, ma lau Israel nêŋ laumata sêlic. <sup>7</sup> En gê gamêŋ tonaj ŋaê gebe Masa to Meriba, ŋam gebe sêli aweŋ sa gêdêŋ Mose to sêsaê Apômtau ŋa biŋ, taŋ sêsôm gebe “Apômtau gêmoa gêwiŋ aêac me masi.

### *Lau Israel sêjac siŋ gêdêŋ lau Amelek*

<sup>8</sup> Go lau Amelek sêô lasê ma sêjac siŋ gêdêŋ lau Israel aŋga Repidim. <sup>9</sup> Ma Mose kêsôm gêdêŋ Josua gebe “Ôjaliŋ lau sa ma eleŋ bêbêc asêlêŋ naanac siŋ êndêŋ lau Amelek. Aê tauc jamêŋgôm Anôtônê tôc najakô gamêŋ ŋabau.” <sup>10</sup> Amboac tonaj Josua gêgôm biŋ, taŋ Mose kêsôm gêdêŋ eŋ nan, ŋanô kêsa ma gêjac siŋ gêdêŋ lau Amelek. Ma Mose agêc Aron ma Hur jasêpi gamêŋ ŋabau tau sêja. <sup>11</sup> Gêdêŋ taŋ Mose gêôc lêma sa naŋ, lau Israel sêjac lau Amelek ŋapanj. Mago gêdêŋ taŋ Mose kêlêwaŋ lêma ŋasawa

ηagêdô naŋ, lau Amelek sêjac lau Israel. <sup>12</sup> Mago Mose lêma gêmac. Amboac tonan̄ tec Aron agêc Hur sêkôc poc teŋ mêŋsékêŋ Mose gêŋgôŋ ɻaô, go êsêagêc sêsiŋ eŋ lêma sa. Nac teŋ kêkô ɻamaken̄ ma teŋ kêkô ɻamaken̄. Tec sêôc Mose lêma tōŋ ɻaŋêŋgeŋ e oc jakêšêp. <sup>13</sup> Ma Josua geser̄ Amelek to nê lau su ɻa siŋ ɻamata.

<sup>14</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Oto biŋ tonec êsêp buku teŋ, gebe lau taêŋ ênam ma ôndôŋ êndêŋ Josua e êtu tōŋ eŋ, gebe aê jansen̄ lau Amelek nêŋ waen̄ anga umboŋ ɻalabu su ênaŋa samucgeŋ.” <sup>15</sup> Ma Mose gêboa altar teŋ sa ma kêsam ɻaê gebe “Apômtau kêtu ɻoc gêbôm,” <sup>16</sup> ma kêsôm gebe” Lemen̄ êndêŋ Apômtaunê gêbôm. Apômtaunê siŋ oc ênêc gôlôac togôlôacgeŋ êtu lau Amalekŋa.”

## 18

Mosenê lawa Jetro gêwa lêŋ teŋ sa gêdêŋ eŋ, tec Mose kêjaliŋ lau ɻaŋêŋ ɻagêdô sa têtu mêtôcwaga gebe sêmansaŋ to sêmêtôc launêŋ biŋ ɻasawaŋa.

## 19

### *Lau Israel sêmoa Lôc Sinai ɻalabu*

<sup>1</sup> Lau Israel sêwi gamêŋ Aiguptuŋa siŋ e ɻaaŋôŋ kêtû têlêac, go sêô lasê gamêŋ sawa Sinaiŋa. <sup>2</sup> Êsêac dêdi anga Repidim ma sêselêŋ e sêô lasê gamêŋ sawa Sinaiŋa ma sê nêŋ bec anga gamêŋ sawa tonan̄ sêŋgôŋ sêkanôŋ lôc tau. <sup>3</sup> Ma Mose kêpi lôc gêdêŋ Anôtô gêja. Ma Apômtau awa gêjac eŋ anga lôc ma kêsôm gebe “Ôsôm biŋ amboac tonec êndêŋ Jakobnê gôlôac to ôkêŋ ɻawae êndêŋ lau Israel gebe <sup>4</sup> Amac taôm alic gêŋ, tan̄ gagôm gêdêŋ lau Aiguptu.

Amac alic, gebe aê kabalañ amac amboac momboaq kêbalanq ñalatu sêngôq nê magê ñaô, ma kajon amac adêj aê amêj. <sup>5</sup> Amboac tonaq amac embe tanjem wamu aê aoc ma ajop ñoc poac, go atu aê tauc ñoc gêj aنجga lau nomña samob nêj, gebe nom samucgej ñatau aê. <sup>6</sup> Amac oc atu ñoc gamêj kinjña ñadabuñwaga to atu ñoc lau dabuñ m tej. Biñ tau tonaq aôm ôsôm êndêj lau Israel.”

<sup>7</sup> Amboac tonaq Mose gêdêj lau gêja ma gêmôêc êsêacnêj laumata ma kékêj biñ samob, tanj Apômtau kêjatu ej nañ, ñawae gêdêj êsêac. <sup>8</sup> Go lau samob sêlôc selengej ma sêôsôm gebe “Biñ samob, tanj Apômtau kêsôm nañ, aêac abe aŋgôm ñanô êsa.” Ma Mose gêjac miñ launêj biñ tonaq gêdêj Apômtau. <sup>9</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôlic acgom, aê jandêj aôm jawac jamoa tao mayaq ñalêlôm. Ma embe jasôm biñ êndêj aôm, go lau sêñô ma sêkêj êwiñ aôm enderj tôjgen.”

Ma Mose gêjac miñ launêj biñ gêdêj Apômtau. <sup>10</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôndêj lau ñona ma ôsôm êndêj êsêac gebe sênam dabuñ tauñ êndêj galoc ma eleñja. Êsêac sêkwasiñ nêj ñakwê, <sup>11</sup> ma êndêj bêc êtu têlêacña êsêac sêmansaq tauñ e êmbacnê, gebe êndêj bêc êtu têlêacña tonaq aê Apômtau jasêp lôc Sinai jawac ma lau samob sêlic. <sup>12</sup> Ônac belo êñgi lôc auc êtu madiq ma ôsôm êndêj lau gebe ‘Ajop taôm gebe api lôc tau atom ma amoasac ñamadiñ tau atom. Nac, tanj êmoasac lôc nañ, sensej ej su ênaña. <sup>13</sup> Lau teñ lemenj sêmoasac ej atom. Êsêac oc têtuc ej ña poc me sêpê ej êndu. Bôc me ñamalac, tanj sêmoasac lôc nañ, sêmoa atom,

sênaŋa.' Èndêŋ taŋ dauc êtaŋ ê tôŋ balingeŋ naŋ, èsêac sêpi lôc sêmêŋ."

<sup>14</sup> Amboac tonaj Mose kêsêp aŋga lôc gêdêŋ lau gêja ma kêsôm gêdêŋ èsêac, gebe sênam dabuŋ tauŋ. Ma èsêac sêkwasiŋ nêŋ ñakwê. <sup>15</sup> Ma eŋ kêsôm gêdêŋ lau gebe "Amansaŋ taôm e êmbacnê èndêŋ bêc êtu têlêacŋa ma andambiŋ lauo atom."

<sup>16</sup> Gêdêŋ bêc kêtû têlêacŋa ñabêbêcgeŋ naŋ, wapap gêjac to ôsic kêkac ma tao majan teŋ kêkôm lôc auc. Ma dauc kêteŋ kapôeŋ e lau samob, taŋ sêŋgôŋ gamêŋ becŋa naŋ têtênenp. <sup>17</sup> Go Mose gêwê lau sêsa aŋga gamêŋ becŋa sêja gebe sêpuc Anôtô tóytôŋ. Ma èsêac sêkô lôc tau ñalabu. <sup>18</sup> Jadaun kêkôm lôc Sinai auc gebe Apômtau kêsêp lôc gêmêŋ gêmoa ja ñalêlôm. Ma jadaun kêpi kêtôm ja gen oba ma lôc kêwiwic tau ñasec. <sup>19</sup> Dauc kêteŋ kêtû kapôeŋ-kêtû kapôeŋ e ñadiŋdiŋ sec. Ma Mose kêsôm bin, go Anôtô gêjô eŋ awa ña wapap. <sup>20</sup> Ma Apômtau kêsêp lôc Sinai ñatêpôê gêmêŋ. Ma Apômtau gêmôêc Mose gebe êpi lôc ñatêpôê êna, ma Mose kêpi gêja. <sup>21</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe "Ôsêp ôndêŋ lau naôkêŋ puc èsêac gebe sêŋgêli ñamadiŋ êtu sêlic aêŋa nec atom. Embe sêŋgôm, oc taêsam sênaŋa. <sup>22</sup> Ma ôsôm êndêŋ dabuŋwaga, taŋ sêndambiŋ aé naŋ, gebe sênam dabuŋ tauŋ amboac tonanjeŋ. Embe masi, go aê janac èsêac êwinj." <sup>23</sup> Ma Mose kêsôm gêdêŋ Apômtau gebe" Lau tau têtôm gebe sêpi lôc Sinai atom, gebe aôm kôjatu gebe 'Anac belo aŋgi lôc auc êtu madiŋ ma anam dabuŋ lôc tau.' " <sup>24</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ eŋ gebe "Ôsêp ôna ma ôkôc Aron agêc api amêŋ êtiam. Mago dabuŋwaga to lau sêŋgêli ñamadiŋ êtu sêpi

sêndêŋ aê sêmêŋja nec atom. Embe sêŋgôm, go janac êsêac.” <sup>25</sup> Amboac tonaj Mose kêsêp gêdêŋ lau jakêkêŋ ñawae gêdêŋ êsêac.

## 20

### *Biŋsu lemeŋ lu*

<sup>1</sup> Ma Apômtau kêsôm biŋ samob tonec ñai gebe

<sup>2</sup> “Apômtau, aômnêm Anôtô, aê. Aê gawê aôm kôsa aŋga gamêŋ Aiguptuŋa gômôêŋ, kôsa aŋga andu gêŋômaŋa.

<sup>3</sup> “Ônam sakiŋ anôtôi jaba êwiŋ atom, ônam sakiŋ aê taucgeŋ.

<sup>4</sup> “Ôŋgôm gêŋ, taŋ gêmoa undambê me gêmoa nom me gêmoa bu, taŋ kêpoac nom ñalêlôm naŋ, ñateŋ ñakatu ênam gêŋ tau laŋô atom. <sup>5</sup> Owec êndêŋ gwam tonaj to ônam sakiŋ gêŋ tau atom, gebe aê Apômtau, aômnêm Anôtô, gajob ñoc lau gebe têntac êwiŋ aê taucgeŋ nec. Aê jakéŋ lau, taŋ têntac gedec aê naŋ, nêŋ geo ñagêjô êpi êsêac latuŋi to dêbuŋi ma abenji. <sup>6</sup> Mago aê jakéŋ moasiŋ êndêŋ lau, taŋ têntac gêwiŋ aê to sêmasaŋ aêŋoc biŋsu naŋ, nêŋ gôlôac to gôlôac ñêŋgeŋ êna.

<sup>7</sup> “Ójaiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, nê ñaê atom gebe Apômtau oc êmêtôc ñac, taŋ êjaiŋ ênê ñaê naŋ.

<sup>8</sup> “Taêm ênam sabat gebe dabuŋ ma ômansaŋ ñapep. <sup>9</sup> Êndêŋ bêc 6 aôm ônam kôm to ôŋgôm nêm gêŋ samob. <sup>10</sup> Mago bêc êtu 7ŋa êtu Apômtau, aômnêm Anôtô, nê sabat. Êndêŋ bêc tonaj aôm ônam kôm teŋ atomanô. Aôm to nêm latômio to ñac ma nêm sakiŋwagao to ñac ma nêm bulimakao to lau jaba, taŋ sêŋgôŋ sêwiŋ aôm naŋ, anam kôm

teŋ atom amboac tonanqeŋ. <sup>11</sup> Gebe gêdêŋ bêc 6 Apômtau kêkêŋ undambê to nom ma gwêc to ñagêŋ samob, taŋ sêmoa mateŋ jali naŋ. Ma gêdêŋ bêc kêtû 7ŋa naŋ, eŋ kêlêwaŋ tau. Kêtû tonanqna Apômtau gêjam mec sabat tau ma gêjam dabuŋ.

<sup>12</sup> “Otoc tamam agêc tênam sa, gebe ômoa ñasawa balinj aŋga gamêŋ, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ êndêŋ aôm naŋ.

<sup>13</sup> “Ônac ñamalac êndu atom.

<sup>14</sup> “Ôngom gêŋ mockaiŋo to mockaiŋna atom.

<sup>15</sup> “Ônam geŋgeŋ atom.

<sup>16</sup> “Ôŋga biŋ êpi lau wacbaŋ aôm atom.

<sup>17</sup> “Matam katu lau wacbaŋ aôm nêŋ andu atom. Matam katu lau wacbaŋ aôm nêŋ awê to sakiŋwagao to ñac ma bulimakao to doŋki ma gêŋ ñagêdô teŋ atom.”

### *Lau têtêc tauŋ*

<sup>18</sup> Lau samob sêsaê wapap gêjac to ôsic kêkac ma dauc kêteŋ ñakicsêa to jadauŋ kêsa lôc tau ma têtêc tauŋ e têtênenp ma sêkô jaêcgeŋ. <sup>19</sup> Ma êsêac sêsôm gêdêŋ Mose gebe “Aôm taôm ôsôm biŋ êndêŋ aêac ma aêac akêŋ taŋeŋ. Anôtô embe êsôm biŋ êndêŋ aêac, oc amac êndu.” <sup>20</sup> Ma Mose kêsôm gêdêŋ lau gebe “Atêc taôm atom, gebe Anôtô gêmêŋ gebe ênsaê amac, ec taêm ênam biŋ atêc eŋŋa ñapaŋ gebe aŋgôm sec atom.”

<sup>21</sup> Gêdêŋ taŋ Mose kêtû gasuc tao majaŋ, taŋ Anôtô gêmoa ñalêlôm naŋ, lau sêkô jaêcgeŋ.

**20:22–23:33** Biŋsu to ñagôliŋ ñagêdô kêsêp ñasêbu tonec. Biŋsu ñagêdô kêmasaŋ launêŋ lêŋ sêmoasiŋ nêŋ lau jabaŋ êsêacŋa ñapep. Biŋsu ñagêdô gêwa

lēŋ tamêtôc lau, taŋ sêgôm sec tokaiŋ-tokaiŋ naŋ, jagêdêŋgeŋja sa. Nagôliŋ ḥagêdô kêkanôŋ lau-sêmêtôc-biŋwaganêŋ kôm. Nagêdô kêmasaŋ lēŋ tajô launêŋ gêŋ, taŋ dagôm kêtû sec naŋja. Ma ḥagêdô kêjatu om ḥasakinj to sakiŋ om toê-toê, taŋ lau Israel sêlic kêtôm jalagen naŋja.

## 24

### *Sêmoatiŋ poac kêtû tôŋ*

<sup>1</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Amagêc Aron ma Nadab agêc Abihu ma Israelnêŋ laumata 70 api andêŋ aê amêŋ ma ateŋ mec akô jaêcgeŋ. <sup>2</sup> Mose taugeŋ êtu gasuc aê. Lau ḥagêdô têtu gasuc atom ma lau sêpi sêwiŋ eŋ sêmêŋ atom.”

<sup>3</sup> Go Mose gêdêŋ lau gêja ma kêkêŋ Apômtaunê biŋsu to ḥagôliŋ samob ḥawae gêdêŋ êsêac. Ma lau samob sêlôc sa aweŋ tagen gebe “Biŋ samob, taŋ Apômtau kêsôm naŋ, aêac abe aŋgôm ḥanô êsa.”

<sup>4</sup> Ma Mose keto Apômtaunê biŋ samob sa. Ma gêdêŋ bêbêc kanucgeŋ eŋ gêdi sa ma gêboa altar teŋ sa kêkô lôc ḥalabu ma gêjac alê poc 12 sa kêtôm lau Israel nêŋ gôlôacmôkê 12. <sup>5</sup> Go eŋ kêjatu lau Israel nêŋ lau wakuc ḥagêdô gebe sêkêŋ daja ma sêmbuc bulimakao kapoac wakuc ma sêkêŋ têtu dawama êndêŋ Apômtau. <sup>6</sup> Nâdec ḥamakeŋ Mose kêkêŋ kêsêp laclu teŋ. Nâdec ḥamakeŋ eŋ kêpalip kêpi altar. <sup>7</sup> Go kêkôc poac ḥabuku ma kêsam lasê gêdêŋ lau sêŋô. Ma êsêac sêšôm gebe” Biŋ samob, taŋ Apômtau kêjatu naŋ, aêac abe aŋgôm ḥanô êsa ma taŋeŋ wamu biŋ tau.” <sup>8</sup> Go Mose kêkôc dec, taŋ kêpoac laclu naŋ, jakêpalip kêpi lau ma kêsôm gebe “Alic acgom, poac, taŋ Apômtau kêmoatiŋ gêdêŋ

amac kêdaguc biŋ samob tonan̄ nai naŋ, n̄adec tau tonec.”

<sup>9</sup> Go Mose agêc Aron ma Nadab agêc Abihu to Israeln̄ laumata 70 s̄epi lôc s̄eja, <sup>10</sup> ma êsêac s̄elic Israeln̄ Anôtô. Ma gamêŋ, taŋ eŋ kêkô naŋ, amboac masac pocawa ma n̄akêŋkêŋgosu kêtôm undambê tau. <sup>11</sup> Ma Apômtau lêma gêjac lau Israel nêŋ kasêga tonan̄ atom. Êsêac s̄elic Anôtô ma seŋ to sênôm gêŋ.

### *Mose gêmoa lôc Sinai*

<sup>12</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôpi lôc ôndêŋ aê mêmôôn̄ ômoa tonec acgom. Aê gabe jakêŋ poc tapa tau êndêŋ aôm. Aê kato biŋsu to jatu kêsêp gebe lau sêjala.” <sup>13</sup> Amboac tonan̄ Mose gêdi tonê sakinwaga Josua ma s̄epi Anôtôn̄ lôc s̄eja. <sup>14</sup> Ma Mose kêsôm gêdêŋ laumata gebe “Amoa tonec e aêagêc amu amêŋ êtiam. Aron agêc Hur sêmoa sêwiŋ amac. Nac teŋ nê biŋ teŋ embe êlênsôŋ, go êndêŋ êsêagêc êna.”

<sup>15</sup> Go Mose kêpi lôc gêja ma tao kêkôm lôc tau auc. <sup>16</sup> Apômtaunê n̄awasi kêsêp lôc gêmêŋ, ma tao kêkôm lôc tau auc kêtôm bêc 6. Gêdêŋ bêc kêtû 7ŋa Apômtau awa gêjac Mose kêsa aŋga tao n̄alêlôm. <sup>17</sup> Gêdêŋ tonan̄ lau Israel s̄elic Apômtaunê n̄awasi kêtôm ja n̄awaô gêlaŋ-gêlaŋ aŋga lôc n̄atêpôê. <sup>18</sup> Ma Mose kêsô tao n̄alêlôm jakêpi lôc. Ma eŋ gêmoa lôc kêtôm geleŋna 40 ma gêbêcauc 40.

## 25

25:1-31:17 N̄asêbu tonec gêwa Lômbec n̄adôŋ to n̄akôm ma n̄agêŋlêlôm samob sa. Gêwa sakin dabuŋ n̄awaba ma dabuŋwaganêŋ n̄akwê to gêlôŋ

sa. Nagôliŋ sênam mec dabuŋwagaŋa kêsêp ŋasawa tonaj amboac tonajgen. Biŋ tonaj kêjatu da to takis tokaiŋ-tokaiŋ. Gêŋ samob tonaj ŋai gebe ênam lau Israel sa gebe sêkwê nêŋ Lômbec to sêncac Lôm tau ŋagêŋlêlôm sa ma sêlic nêŋ om êtôm ŋagôliŋen.

## 31

### *Bulimakao ŋakatu*

<sup>18</sup> Apômtau gêjac dabinj nê biŋ gêdêŋ Mose aŋga lôc su, go kêkêŋ biŋsu ŋatabele luagêc, poc tapa luagêc, taŋ Anôtô tau lêma keto biŋ kêsêp naŋ.

## 32

<sup>1</sup> Gêdêŋ taŋ lau sêlic gebe Mose kêsêp aŋga lôc gêmêŋ atom e ŋêŋgeŋ naŋ, êsêac sêkac tauŋ sa sêgi Aron auc ma sêšom gêdêŋ en gebe “Ajôc, Ômansaŋ ma anôtô teŋ, gebe êsêlêŋ êmuŋ aêac. Aêac ajam kauc asageŋ gêgôm Mose, ŋac tau, taŋ gêwê aêac aŋga Aiguptu amêŋ naŋ.” <sup>2</sup> Ma Aron kêsom gêdêŋ êsêac gebe “Akôc nêm lauo ma latômio to ŋac nêŋ salasa gold su ma ajoŋ andêŋ aê amêŋ.” <sup>3</sup> Amboac tonaj lau samob sêkôc salasa gold su ma sejor dêdêŋ Aron sêja. <sup>4</sup> Ma en kêkôc gold tau su aŋga êsêac lemen ma kêpac kêsêp ku e gêwê ma gêgôm bulimakao ŋalatu ŋakatu teŋ. Go êsêac sêšom gebe “O Israel, nêm anôtô, taŋ gêwê aôm aŋga gamêŋ Aiguptuŋa gômôŋ naŋ, tau tonec.” <sup>5</sup> Aron gêlic gêŋ tonaj, go gêboa altar teŋ kêkô ŋakatu tau laŋônêmja ma kêsom gebe “Elenŋa aêac talic om tatoc Apômtau saŋa teŋ.” <sup>6</sup> Ma êsêac dêdi gêdêŋ bêbêc kanucgeŋ ma sêkêŋ daja to dawama. Ma lau

sêngôñ sic señ to sênôm gêñ ma dêdi sa sebe sêngôm dôa-dôa.

<sup>7</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêñ Mose gebe “Ôsêp ôna, gebe nêm lau, tañ gôwê aŋga Aiguptu sêmêñ nañ, sêgôm tauñ têtu sec. <sup>8</sup> Êsêac sêkac tauñ su seben aŋga intêna, tañ kajatu êsêac gebe sêsaña nañ. Êsêac sêmasaŋ bulimakao ɣalatu ɣakatu teñ ɣa gold, tañ gêwê nañ, ma teteñ mec to sêkêñ da gêdêñ gêñ tau ma sêsôm gebe ‘O Israel, aômnêm anôtô, tañ gêwê aôm aŋga Aiguptu gômôêñ nañ, tau tonec.’” <sup>9</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêñ Mose gebe “Aê galic lau tonan̄ ma kajala êsêac gebe lau gêsuñtêkwa ɣaton̄ sec. <sup>10</sup> Amboac tonan̄ ôwi aê siñ jamoa ɣoc tauña, gebe aê têtac ɣandañ ɣaja êkwanam êsêac. Tagen aôm, tec jakêñ aôm ôtu lau-m kapôêñ.”

<sup>11</sup> Mago Mose keteñ nê Apômtau Anôtô gebe “O Apômtau, êtu ageñña aôm têmtac ɣandañ ɣaja enseñ nêm lau, tañ gôwê êsêac tonaclai kapôêñ ma lêmam ɣajaña sêsa aŋga gamêñ Aiguptuña sêmêñ nañ su. <sup>12</sup> Amboac ondoc lau Aiguptu oc sêsôm gebe ‘Kec, eñ kêsau êsêacgoc. Eñ gêwê êsêac sêsa sêja, gebe ênac êsêac êndu aŋga lôc to enseñ êsêac su aŋga nom ɣagamêñ samob.’ Tec ôwi aôm têmtac ɣandañ kapôêñ siñ ma ônam nêm ɣalêlôm ôkwi ma ôñgôm sec, tañ gobe ôñgôm êndêñ nêm lau nañ atom. <sup>13</sup> Taêm ênam nêm sakiñwaga Abraham agêc Isak ma Jakob. Aôm kôtôc lêmam kêpi aôm taôm ma kôsôm gêdêñ êsêac gebe ‘Aê gabe jakêñ nêm wakuc têtu taêsam têtôm utitalata umbon̄ ɣalabuña, ma gamêñ samob, tañ gajac mata gêdêñ amac nañ, aê gabe jakêñ êndêñ nêm wakuc êtu êsêacnêñ nomlênsêm enden̄ tõngeñ.’” <sup>14</sup> Amboac tonan̄ tec

Apômtau gêjam nê ɻalêlôm ôkwi ma gêgôm sec, taŋ gebe êngôm êndêŋ nê lau naŋ atom.

<sup>15</sup> Go Mose kêkac tau ôkwi ma kêsêp aŋga lôc gêja. Eŋ kékôc biŋsu ɻapoc tapa luagêc. Apômtau keto biŋ kêsêp poc tapa makenŋ-makenŋ, keto kêsêp ɻamakenŋ nêmja to muŋa kêtôm taugeŋ. <sup>16</sup> Anôtô tau gêjam poc tapa tonanŋ ɻakôm, ma biŋ tau Anôtô keto. Eŋ tau kepeŋ ɻatalô kêsêp poc tapa. <sup>17</sup> Gêdêŋ taŋ Josua gêŋô lau sêjam lasê ɻakicsêa naŋ, eŋ kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Siŋ ɻakicsêa kêpi aŋga gamêŋ becŋa.” <sup>18</sup> Mago Mose kêsôm gebe “Tonec wê siŋ atom, ma ɻacio sêku êsêac tulu ɻatanjiboa atom amboac tonanjeŋ. Têtê wê ɻaonda tec gaŋô.” <sup>19</sup> Eŋ kêdabinŋ gamêŋ becŋa ma gêlic bulimakao ɻakatu to lau têtê wê, tec sep tagenŋ Mose têtac ɻandaŋ kêsa ma kêbalinŋ poc tapa siŋ e popoc aŋga lôc ɻalabu. <sup>20</sup> Ma eŋ kékôc bulimakao ɻakatu, taŋ êsêac sêmasaŋ naŋ, ma kékêŋ ja geŋ to kêlêsim popoc, go kêpalip ɻataê kêsêp bu ma kékêŋ gêdêŋ lau Israel sênôm.

<sup>21</sup> Go Mose kêsôm gêdêŋ Aron gebe “Lau tonanŋ sêgôm asagenŋ gêdêŋ aôm, tec gôgôm êsêac sêwê kaiŋ sec kapôeŋ amboac tonanŋ.” <sup>22</sup> Aron kêsôm gebe “O ɻatau, têmtac ɻandaŋ êsa atom. Aôm taôm kôjala gebe lau tonanŋ taêŋ gêjam secgeŋ. <sup>23</sup> Êsêac sêšôm gêdêŋ aê gebe ‘Ajôc, ômansaŋ ma anôtô teŋ, gebe êsêlêŋ êmuŋ aêac naŋ. Aêac ajam kauc asagenŋ gêgôm Mose, ɻac tau, taŋ gêwê aêac aŋga Aiguptu amêŋ naŋ.’ <sup>24</sup> Ma aê kasôm gêdêŋ êsêac gebe ‘Lau samob, taŋ nêŋ gold gêc naŋ, sêkôc su.’ Tec êsêac sêkêŋ gêdêŋ aê, ma aê kabalinŋ kêpi ja gêja ma bulimakao ɻakatu tonanŋ mêŋkêsa.”

<sup>25</sup> Mose gêlic gebe lau têtu meloc ma sesenŋ

ηagôliŋ su, gebe Aron gêlôc sa, gebe sêsa lêŋ amboac tonaj e nêŋ ηacjo sêmajec êsêac, <sup>26</sup> tec eŋ jakêkô gamêŋ becŋa ηasacgêdô ma gêmôêc gebe “Asa lau sêsap Apômtau tōŋ. Asa andêŋ aê amêŋ.” Ma Lewinê wakuc samob sêkac sa dêdêŋ Mose sêja. <sup>27</sup> Ma eŋ kêsôm gêdêŋ êsêac gebe “Apômtau, Israelnêŋ Anôtô, nê biŋ tau tonec gebe Amac samob ajandiŋ ômbiŋkap tosiŋ, go asêlêŋ ana-amêŋ-anamêŋ aŋga gamêŋ becŋa ηasacgêdô ηasawa ma anac nêm lasitêwai to nêm lau ôlim andanj ma lau wacbaŋ amacŋa êndu.” <sup>28</sup> Lewinê wakuc sêgôm kêtôm Mosenê biŋ kêjatu êsêac. Ma gêdêŋ bêc tonaj lau amboac 3,000 sêjaŋa. <sup>29</sup> Ma Mose kêsôm gebe” Ocsalô tonec amac akêŋ latômi to nêm lasitêwai sêjô mec dabuŋwagaŋa gebe anam sakiŋ Apômtau, gebe eŋ ênam mec amac êndêŋ bêc tonec.”

<sup>30</sup> Νageleŋ Mose kêsôm gêdêŋ lau gebe “Amac agôm sec kapôeŋ. Galoc aê gabe japi jandêŋ Apômtau jana. Moae jatôm gebe jaê wama eŋ, gebe êsuc nêm sec ôkwi.” <sup>31</sup> Amboac tonaj Mose gêmu gêdêŋ Apômtau gêja ma kêsôm gebe “Ojae, lau tonaj sêgôm sec kapôeŋjanô. Êsêac sêmasaŋ nêŋ anôtô jaba ηa gold. <sup>32</sup> Mago galoc aê jaten aôm, gebe ôsuc êsêacnêŋ sec ôkwi. Embe masi, go jaten aôm, gebe onseŋ ηoc ηaê aŋga nêm buku, taŋ koto naŋ, su.” <sup>33</sup> Apômtau gêjô Mose awa gebe” Lau samob, taŋ sêgôm sec gêdêŋ aê naŋ, oc jansen êsêacnêŋ ηaê aŋga ηoc buku su. <sup>34</sup> Galoc ôna ma ôwê lau sêna gamêŋ, taŋ kasôm ηabiŋ gêdêŋ aôm naŋ. Ôlic acgom, ηoc aŋela êsêlêŋ êmuŋ aôm. Mago êndêŋ ηanoc janac êsêac kêsiŋa, oc jakêŋ ηagêjô êjô nêŋ sec.”

<sup>35</sup> Ma Apômtau kêkêj gêmac sec teŋ gêdêj lau kêtû teteŋ mec gêdêj bulimakao ɣalatu, taŋ Aron kêmasaŋ naŋ.

## 33

### *Jatu sêwi gamêj siŋja*

<sup>1</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe” Ôndi, ôwi gamêj tonec siŋ, aôm to lau, taŋ gôwê êsêac sêsa aŋga gamêj Aiguptuŋa sêmêj naŋ. Asêlêj e aô lasê gamêj, taŋ katôc lemoc gêdêj Abraham agêc Isak ma Jakob ma kasôm gebe ‘Aê gabe jakêj nom tonec êndêj nêm wakuc.’ <sup>2</sup> Aê gabe jasakiŋ ɣoc aŋela teŋ êsêlêj êmuŋ aôm ma jajanda lau Kanaan to Amor ma lau Het to Peres ma lau Hib to Jebus gebe sêwi gamêj tau siŋ. <sup>3</sup> Api gamêj, taŋ su to lêp keselen nanj. Mago aê tauc japi jawiŋ amac atom. Embe jawiŋ amac, oc moae janseŋ amac su aŋga intêna anaŋa, gebe amac lau gêsômtêkwa ɣatonj.”

<sup>4</sup> Gêdêj taŋ lau sêŋô biŋ ɣawapac tonaj naŋ, êsêac têtaŋ lasê ma ɣac teŋ gêjam gêlônj tau atom, <sup>5</sup> gebe Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôsôm êndêj lau Israel gebe ‘Amac lau gêsômtêkwa ɣatonj. Aê embe japi jawiŋ amac êndêj ɣasawa dambêgenj oc janac amac eb tagenj anaŋa. Amboac tonaj akôc nêm gêlônj su, ec jajala gebe aê jaŋgom amac amboac ondoc.’ ” <sup>6</sup> Amboac tonaj lau Israel sêkôc nêŋ gêlônj su aŋga lôc Horeb ma sêselêŋ ɣaðmageŋ.

### *Becobo sêkac saŋja*

<sup>7</sup> Ma Mose kêkôc becobo elêmê ma gê bec tau kêkô jaēc gamêj, taŋ bec ɣagêdô kêkô naŋ. Enj kêsam becobo tau gebe Becobo takac saŋja. Lau teŋ

embe sensom Apômtau, go sêsa sêna becobo sêkac tauñ saña, tañ kêkô jaêc gamêj, tañ bec ñagêdô kêkô nañ. <sup>8</sup> Elêmê embe Mose êsa êndêj becobo tau êna, go lau samob sêndi sa sêkô nêj bec ñakatam ma matej êndij Mose ñapanj e êsô becobo ñalêlôm êna. <sup>9</sup> Mose embe êsô becobo ñalêlôm êna su, go tao majanj êsêp êmêj êkô becobo tau ñasacgêdô. Ma Apômtau ênam biñgalôm êwiñ Mose. <sup>10</sup> Lau embe sêlic tao majanj êsêp êmêj êkô becobo tau ñasacgêdô, go samob sêndi ma tetej mec êndêj Apômtau anja nêj bec ñasacgêdô êndêj-êndêjgej. <sup>11</sup> Amboac tonaj Apômtau gêjam biñgalôm gêwiñ Mose agêc lañôjanô gêdêj tauñ amboac ñac tej, tañ gêjam biñgalôm gêwiñ nê ñac ôli andaj eñja. Ma gêdêj tañ Mose gêmu gêja gamêj, tañ becobo ñagêdô kêkô nañ, nê sakinwaga gêwi becobo tau siñ atom. Ñac wakuc tau Nun latu Josua.

### *Apômtau gêjac mata gebe êmoa êwiñ lau*

<sup>12</sup> Go Mose kêsôm gêdêj Apômtau gebe “Ôlic ac-gom, aôm taôm kôsôm gêdêj aê gebe ‘Ôwê lau tonec sêpi sêna.’ Mago aôm kôsam ñac, tañ gobe ôsakinj êwiñ aê nañ, nê ñaê lasê gêdêj aê atom. Mago aôm kôsôm gebe ‘Aê kajala aômnêm ñaê ma aôm gôjac matocanô ñajam. <sup>13</sup> Amboac tonaj galoc aê jatej aôm gebe aê embe janac matamanô ñajam, go ôtôc nêm intêna êndêj aê e jajala aôm êtu tôj ma janac matamanô ñajam. Ma taêm ênam tonec êwiñ gebe lau-m tonec têtu aômnêm laugac.” <sup>14</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Aê tauc oc jasêlêj jawiñ aôm ma jakêj aôm ôlêwañ taôm.” <sup>15</sup> Ma Mose kêsôm gêdêj ej gebe “Aôm taôm embe ôsêlêj ôwiñ aêac atom, go ôsakinj aêac awi gamêj tonec siñ ma api

ana atom. <sup>16</sup> Aôm embe ôsêlêj ôwiŋ aêac atom, go ajala amboac ondoc gebe aê to ɳoc lau ajac aôm matamanô ɳajam. Aôm embe ôsêlêj ôwiŋ aêac, go êwaka aê to nêm lau sa êndêj lau nomŋa ɳagêdô samob.”

<sup>17</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Biŋ tecenaŋ, taŋ aôm kôsôm naŋ, aê oc jaŋgôm ɳanô êsa, gebe aôm gôjac aê matocanô ɳajam ma aê kajala aômnêm ɳaê sugac.” <sup>18</sup> Mose kêsôm gebe “Aê jateŋ aôm gebe oc nêm ɳawasi lasê êndêj aê.” <sup>19</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Aê gabe jakêj ɳoc ɳawasi êô lasê aôm laŋômñemŋa ma jasôm ɳoc ɳaê lasê êndêj aôm ôŋô. ɳoc ɳaê gebe Apômtau. Ma oc jamoasiŋ ɳac, taŋ gabe jamoasiŋ eŋ naŋ, to taêc walô ɳac, taŋ gabe taêc walô eŋ naŋ.” <sup>20</sup> Ma kêsôm teŋ gebe “Mago aôm ôtôm gebe ôlic aê laŋôcanô atom, gebe ɳac, taŋ êlic aê naŋ, oc êmoa mata jali atom.” <sup>21</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Ôlic acgom, ɳasawa teŋ tec gêc kêdabiŋ aê. Ôpi mêmôkô poc kapôeŋ ɳaô. <sup>22</sup> Ma êndêj aôm ôkô poc ɳasawa ma jaŋgandê aôm auc ɳa lemoc e jaôc lêlêc aôm su acgom, <sup>23</sup> go jakôc lemoc su e ôlic dêmôêctêkwa, mago ôlic laŋôcanô atom.”

## 34

### *Poc tapa kêtû luagêcŋa*

<sup>1</sup> Go Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Ôpa poc tapa luagêc êtôm ɳamataŋa, go jato biŋ, taŋ kato kêsêp poc tapa ɳamataŋa, tê kôtuc popoc nê, êsêp poc tapa tonec amboac tonanŋen. <sup>2</sup> Ômansaŋ taôm êndêj eleŋ bêbêcgen. Ma eleŋ bêbêcgen ôpi lôc Sinai ômôeŋ ma ôtôc taôm êndêj aê aŋga lôc tau ɳatêpôê. <sup>3</sup> ɳac teŋ êpi êwiŋ aôm atom

ma teñ êmoa lôc ñagala atom. Domba to bulimakao sêniñ gêgwañ sêmoa lôc ñagala atom amboac tonançen.”<sup>4</sup> Amboac tonañ Mose kêpa poc tapa luagêc kêtôm poc tapa ñamataña. Ma gêdêj bêbêc kanucgeñ enj gêdi jakêpi lôc Sinai kêtôm Apômtau kêjatu enj, ma kêkôc poc tapa luagêc gêwiñ.<sup>5</sup> Ma Apômtau kêsêp gêmêj gêmoa tao ñalêlôm e kêkô jaban Mose. Ma Mose awa gêjac Apômtaunê ñaê.<sup>6</sup> Go Apômtau jakêlêlêc enj gêja ma gêmôêc gebe “Apômtau, Apômtau, enj Anôtô, moasiñ to taê walô ñatau, enj têtac ñandañ seben atom. Enj ñac tolêlôm têtac gêwiñ ñamalacña to ñac biñjanôha.<sup>7</sup> Enj têtac gêwiñ lau 1,000 to 1,000 to kêsuc êsêacnêj geo to sêgêli biñja ma sec ôkwi. Mago enj kêmêtôc lau geo amboac tonançen ma kêkêj tameñi sêgêli biñ ñagêjô kêpi latuñi to dêbuñi ma abenj to nêñ gôlôac.”<sup>8</sup> Go Mose gewec seben to keteñ mec gêdêj Apômtau<sup>9</sup> ma kêsôm gebe “O Apômtau, aê embe janac aôm matamanô ñajam, go jateñ ñoc Apômtau aôm, gebe ôsêlêj ômoa aêac ñalêlôm ôwiñ. Biñjanô, êsêac lau gêsuñtêkwa ñatonj, mago ôsuc aêac agêli biñ to ma sec ôkwi ma ôkôc aêac sa atu nêm gêj.”

### *Poac ñakônijña*

<sup>10</sup> Ma Apômtau kêsôm gebe “Ôlic acgom, aê jamoatiñ poac teñ. Aê oc jañgôm gêntalô nêm lau samob sêlic. Gêntalô amboac tonec kêsa aنجa nom ñagamêñ to aنجa lau-m teñ atomanô. Ma lau samob, tañ sêwiñ aôm nañ, oc sêlic gêj, tañ Apômtau êngôm nañ. Ma gêj, tañ gabe jañgôm êndêj aôm nañ, gêñsêga kaiñ teñ.

<sup>11</sup> “Ojop biñ, tec galoc jajatu aôm nec. Ôlic acgom, aê jajanda lau Amor to Kanaan ma lau Het

to Peres ma lau Hib to Jebus sêc sêna. **12** Ôlic taôm gebe ômoatinj poac ôwiñ lau, tanj sêngôñ gamêñ aôm ô lasêña nañ atom. Embe ôngôm, go êtu nêm lakô. **13** Ônsêlô êsêacnêñ altar su to ôsap nêñ alê poc tulu ma ôtuc nêñ anôtôonê ñakatu popoc. **14** Aôm oteñ mec êndêñ anôtô jaba teñ atom, gebe Apômtau eñ Anôtô, tanj gêjam lêmuñ nê lau gebe têntac êwiñ eñ taugenj nañ. Ênê ñaê gebe Aê gajob ñoc lau têntac gêwiñ aêña. **15** Ôlic taôm, gebe ômoatinj poac ôwiñ lau gamêñ tônêña atom. Êsêac embe sêngôm mockainjña êndêñ nêñ anôtôi to sêkêñ da êndêñ nêñ anôtôi, oc moae sêkalem aôm gebe ôniñ da ôwiñ êsêac, **16** ma aôm oc moae ôjaliñ nêñ latuñio sa gebe sênam latômi. Ma êsêac latuñio embe sêngôm mockaijo êndêñ nêñ anôtôi, oc sêlêtôm aôm latômi gebe sêngôm mockaij êndêñ êsêacnêñ anôtôi amboac tonanjeñ.

**17** “Ôpac ki êwê ma ômansañ anôtô jaba atom.

**18** “Ôlic Om Polom Ñalucña ñapep. Êndêñ bêc 7 aôm ôniñ polom ñaluc êtôm kajatu aôm nañ. Ôniñ êndêñ ñanoc. tanj kakêñ gêdêñ aôm nañ, êndêñ ajôñ Abib, gebe gêdêñ ajôñ Abib tau tonaj aôm gôwi Aiguptu siñ. **19** Ñamêc samob têtu aêñoc gêj, aômnêm bôc kapoac ñamêc samob, nêm bulimakao to domba kapoac ñamêc. **20** Doñki ñamêc, nañ ônac da ña domba ñalatu. Embe ondec gebe ônac da gêj tau atom, go ôpôñ gêsutêkwa tulu. Ma ônac da nêm latômi ñamêc samob. Ma ñac teñ êô lasê aê tolêma sawa atom.

**21** “Ônam kôm êndêñ bêc 6, mago êndêñ bêc êtu 7 ña ôlêwanj taôm. Ôlêwanj taôm êndêñ bêc tonaj êndêñ têm ôkac nom ôkwiña ma êndêñ têm ojoñ

kômjanô saja amboac tonançenj. <sup>22</sup> Aôm ôlic Om Wokeña êndêj noc ôniñ gêj lasêja. Ma êndêj jala ñabêc ñamuña aôm ôlic Om Ojon Kômjanô saja. <sup>23</sup> Nêm ñacwaga samob sêô lasê sêkô aê Apômtau Anôtô, tañ katu Israelnêj Anôtô nañ, lañôcnêmja êtu dim têlêac êtôm jalagenj. <sup>24</sup> Aê oc jajanda lau tomôkê-tomôkê sêc su ma aê jançgom nêm gamêj esewec êtu kapôeñ. Ma êndêj tañ ôpi ôna ô lasê ôkô aê Apômtau, aômnêm Anôtô, lañôcnêmja êtu dim têlêac êtôm jalagenj nañ, ñac teñ oc êjañgo nêm gamêj su atom.

<sup>25</sup> “Ôkêj polom tojist êwinj daja ñadec atom. Ma Om Pasa ñada ñagêdô ênêc e eleñja atom. <sup>26</sup> Ôkôc nêm kôm ñamêc ñajamanô tau ôndêj aê Apômtau, aômnêm Anôtô, ñoc andu ôna. Ono domba ñalatu ña tênanê su atom.” <sup>27</sup> Ma Apômtau kêsôm gêdêj Mose gebe “Oto biñ tonanç sa gebe biñ tonanç kêtû poac, tañ kamootaq gêdêj aôm to Israel nañ, ñagôlin.” <sup>28</sup> Ma Mose gêmoa gêwiñ Apômtau gelençja 40 ma gêbêcauc 40. Eñ geñ mo atom to gênôm bu atom. Ma eñ keto poac ñabiñ kêsêp poc tapa, eñ keto biñsu lemeñ lu.

### *Mose kêsêp aنجa lôc gêmêj*

<sup>29</sup> Gêdêj tañ Mose kêsêp aنجa lôc Sinai gêmêj nañ, eñ kékôc biñsu ñapoc tapa luagêc. Ma gêdêj tañ eñ kêsêp aنجa lôc gêmêj nañ, kêjala tau gebe lañôanô ñawasi kaiñ teñ nec atom. Eñ lañôanô ñawasi kaiñ teñ tonanç ñam gebe eñ gêjam biñgalôm gêwiñ Apômtau. <sup>30</sup> Gêdêj tañ Aron to lau Israel samob sêlic Mose nañ, tec sêlic lañôanô ñawasi kaiñ teñ ma têtêc gebe nasêndambiñ eñ atom. <sup>31</sup> Mago

Mose kêkalem êsêac, tec Aron to gôlôacnêj laumata samob sêmu dêdêj ej sêja, ma Mose gêjam biñgalôm gêwiñ êsêac. <sup>32</sup> Tonañ su, go lau Israel samob têtu gasuc ej ma ej kêkêj biñsu samob, tañ Apômtau kêsôm gêdêj ej anja lôc Sinai nañ, gêdêj êsêac. <sup>33</sup> Mose kêsôm biñ gêdêj êsêac su, go kêkêj obo lala teñ gêsañ lañôanô auc <sup>34</sup> Kêtôm têm samob, tañ Mose kêsô bec gêdêj Apômtau gêja gebe ênam biñgalôm êwinj ej nañ, ej kêkac obo lala su e gêmu kêsa kêtiam. Ma gêdêj tañ kêsa gêmêj nañ, ej gêjac miñ biñ, tañ Apômtau kêjatu nañ, gêdêj lau Israel. <sup>35</sup> Ma lau Israel sêlic Mose lañôanô gebe ñawasi kain teñ. Go Mose gêsañ lañôanô auc ña obo lala ñapan e gêmu kêsô gêja kêtiam gebe ênam biñgalôm êwinj Apômtau.

## 35

35:1–40:16 Lau Israel sêkêj nêj da gebe sêkwê Lômbec sa ma sêmansañ Lômbec ñagêylêlôm. Kôm tau kêsêlêj kêtôm Anôtô kêjatu gêdêj Mose gebe sêkwê Lômbec tau sa ma sênac kawi.

## 40

### *Sêkwê lômbec sa*

<sup>17</sup> Gêdêj jala kêtû luagêcña ñaañôj ñamataña ñabêc ñamataña êsêac sêkwê lômbec tau sa. <sup>18</sup> Mose kêkwê lômbec sa. Ej kêkêj nomban to kêmasan sagintêkwa ma kêkêj buden gêsac ñaô ma kêkwê alê ñalêlômña. <sup>19</sup> Go gê obo kêpi lômbec tau ma kêmasan obo teñ gêsac ñaô kêtû salôm, kêtôm Apômtau kêjatu ej. <sup>20</sup> Go Mose kêkôc poc tapa ma kêkêj kêsêp katapa poacña. Su, go kêmasan katapa ñata ma kêkêj ñagadê gêsac katapa tau ñaô. <sup>21</sup> Ma ej kêkôc katapa

kêşô lômbec gêja ma kêkêñ obo balin geñkaleñ gêsañ katapa poacña auc, kêtôm Apômtau kêjatu ej.

<sup>22</sup> Go ketoc tebo kêkô bec sêkac tauñ saña. Tebo tau kêkô obo balin nêmja kêkanôñ gamêñ gêmu kêpiña, <sup>23</sup> ma kêdênañ polom, tañ sêkêñ gêdêñ Apômtau kêtû da nañ, gêsac tebo ɻaô, kêtôm Apômtau kêjatu ej. <sup>24</sup> Ma ej ketoc jakaiñ kêkô bec sêkac tauñ saña ɻalêlôm, kêkô tebo ɻamaken kêkanôñ lômbec ɻagamêñ gêmu kêsêpña, <sup>25</sup> go kêkêñ ja ɻalêsi kêkô Apômtau lanjônêmja, kêtôm Apômtau kêjatu ej. <sup>26</sup> Go ketoc altar gold kêkô obo balin ɻalêlôm anña bec sêkac tauñ saña tau. <sup>27</sup> Go kêkêñ ja geñ gêñ ɻamalu, tañ gêsac altar ɻaô nañ, kêtôm Apômtau kêjatu ej. <sup>28</sup> Go kêkêñ obo balin geñkaleñ lômbec ɻasacgêdô. <sup>29</sup> Ma ketoc altar dajañ kêkô bec sêkac tauñ saña tau ɻakatam nêmja ma kêkêñ daja to da gêñ kêpuc ɻamalac ôliñ tônyja gêsac ɻaô, kêtôm Apômtau kêjatu ej. <sup>30</sup> Go ketoc laclu kapôêñ kêkô bec sêkac tauñ saña to altar ɻasawa ma kêkêñ bu kêsêp êtu sêkwasiñ lemen to eñkaiñ ɻa bu tau tonaj. <sup>31</sup> Mose ma Aron to latui sêkwasiñ lemen to eñkaiñ ɻa bu tau tonaj. <sup>32</sup> Kêtôm têm samob, tañ êsêac sêşô bec sêkac tauñ saña to sêndambiñ altarña nañ, sêkwasiñ tauñ, kêtôm Apômtau kêjatu Mose. <sup>33</sup> Ma ej gêjac balañ malacluñ to lômbec ma altar auc ma kêkêñ obo geñkaleñ malacluñ ɻasacgêdô amboac tonaj. Tec Mose gêjac dabiñ nê kôm tau.

### *Tao gêsañ lômbec auc*

<sup>34</sup> Go tao gêsañ bec sêkac tauñ saña auc ma Apômtaunê ɻawasi gêjam lômbec ɻalêlôm auc. <sup>35</sup> Ma Mose kêtôm gebe êsô bec sêkac tauñ saña êna atom, gebe tao kêkôm auc ma Apômtaunê ɻawasi gêjam

lômbec ñalêlôm auc. <sup>36</sup> Kêtôm têm samob, taŋ lau Israel sêsêlêŋ sêmoa intêna naŋ, tao embe êōŋ sa aŋga lômbec, go êsêac sêndi ma sêsêlêŋ. <sup>37</sup> Mago tao embe êōŋ sa atom, go sêndi sêsêlêŋ atom, sêōŋ e tao êōŋ sa acgom. <sup>38</sup> Kêtôm têm samob, taŋ lau Israel sêsêlêŋ sêmoa intêna naŋ, Apômtaunê tao kêkôm lômbec auc gêdêŋ geleŋŋa, ma ja gêjam tao auc gêdêŋ gêbêc. Israelnêŋ gôlôac samob sêlic.

**BIBOLO DABUN**  
**The Holy Bible in the Yabem language of Papua New**  
**Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini**

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb